

sb0066 4 180 mtib2011

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 a környező országok időjárása  
 sb0042 a pilisi parkerdő gazdaság téli családi vakációja  
 sb0043 kiss istván kiállítása salgótarjánban  
 sb0044 a nagyvásártelepről jelentik  
 sb0045 hójelentés  
 sb0046 időjárás-előrejelzés  
 sb0047 növényvédelmi előrejelzés  
 sb0048 gera sándor szobrát avatták szegeden  
 sb0049 el kazovszkij kiállítása  
 sb0050 az országos béketanács levele ... /1. rész/  
 sb0056 az országos béketanács levele ... /2. rész//  
 sb0052 a bolgár oktatási miniszter látogatása  
 sb0053 a veszprémi petőfi színház bemutatója  
 sb0054 az amszterdami koncertgebouw zenekar vendégszereplése  
 sb0055 műsorponosítás  
 sb0056 a hónap műtárgya a galériában  
 sb0057 csupor lászló kiállítása  
 sb0058 időjárásjelentés  
 sb0059 postai tervek - ... /1. rész/  
 sb0060 postai tervek - ... /2. rész/  
 sb0061 bányaszerencsétlenség komlón  
 sb0062 a bánya- és energiaipari vállalatok vez.tan. /1. rész/  
 sb0063 a bánya- és energiaipari vállalatok vez.tan. /2. rész/  
 sb0064 hazánkba érkezett margaret thatcher  
 sb0065 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0066 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: izsák erika  
 halasi györgy  
 oltványi ottó

mai belpolitikai adásunkat zártuk, jó éjszakát kívánunk!!!

/mti/ gw/mz olt  
 21.35 020284 1413

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371**Belföldi hírek**-----  
budapest, 1984. február 3.

bel

p é n t e k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

uj takarmánynövény a tarka koronafürt

1984. február 3. - nehezen találja helyét, ám az országban hozzávetőleg már ezer hektáron termesztik az új takarmánynövényt, a tarka koronafürtöt, amely az egyesült államokból származik. honosításával, nemesítésével a gödöllői agrártudományi egyetem kompolti kutatóintézetének két szakembere, bócsa iván és harangi lászló foglalkozik. elterjesztése hazánkban azért sem könnyű, mert Európában is viszonylag kevés helyen termesztik, s hiányoznak a kellő gyakorlati ismeretek.

a tarka koronafürtöt, ezt a nagy zöldtömeget adó növényt eredetileg autópályák rézsüinek megkötésére használták, és csak 1958-tól kezdtek kísérleteket szántóföldi hasznosítására. Európában Franciaországban láttak hozzá először az elterjesztéshez, a tarka koronafürt takarmányértékének vizsgálatához, nagyobb méretekben azonban nem alkalmazzák azóta sem. a hazai honosítás 1971-ben kezdődött. az első években meglehetősen vegyes eredményeket mutattak a termőtáblák. az akkori telepítések nagyobbik része nem is sikerült, sok helyen ki kellett szántani a növényt. nyilvánvalóvá vált, hogy új telepítési technológia kidolgozására van szükség. ráadásul a koronafürtöt a lejtős, rosszul művelhető területekre szánták, ezeken a területeken viszont nehézséget okoz a növényvédelem. /a csapadék hamar lefut a lejtők alá, és magával viszi a vegyszert, ha pedig szárazság sújtja a vidéket, akkor a növényvédelem kémiai hatása is elmarad./ gondot okozott a szénakészítés is, hiszen a lejtős területeket nehezen lehet géppel

megközelíteni, és ráadásul a nagy zöldtömeg mozgatása sem könnyű feladat.

a hányatott sorsu növény végül is egyes dunántúli területeken és az északi-középhegység déli fekvésű lejtőin találta meg hazai termőterületeit. a gazdaságok azért is szívesen foglalkoznak vele, mert a koronafürt megóvjá a termőföldet az eróziótól, ugyanúgy mint egykor az autópályák rézsűit. ott is előnyben részesítik, ahol mészből szegény a talaj, olyannyira, hogy a lucerna már nem is él meg rajta.

a növény termesztését az illetékes állami bizottság engedélyezte. az adatok szerint mintegy ezer hektáron foglalkoznak vele. szaporítási engedéllyel is rendelkeznek a nemesítők, úgyhogy nem okoz gondot a fajta fenntartása és a területek bővítése sem. az országban mintegy 10-15 gazdaság termeszteti nagyobb arányban. a növényt sokféle legeltetik is, ezzel veszik elejét a gépi betakarítás nehézségeinek. másodvetésben is tartják, ilyenkor jó kiegészítő jövedelmet ad a növény, amelynek honosítása a tapasztalatok szerint nehézségekkel járt, és a további útja sem látszik tulságosan egyszerűnek. /mti/ jf/kö/ig olt  
00.10 030284 2640

.-.-

sb0002 4 150 mtib1002

számítástechnika a baranyai mezőgazdasági üzemekben

1984. február 3. - megjelent az elektronikus számítógép baranya agrárgazdaságában. egyelőre a kezdeti lépéseknél tartanak az üzemek, a jobbára kísérleti jellegű módszerek kipróbálásával a számítástechnika széleskörű alkalmazásának feltételeit teremtik meg. négy ágazatban indult meg a komputeres adatgyűjtés és feldolgozás: a növénytermelésben /agrokémia/, az állattenyésztésben /takarmányozás/, a közzgazdasági munkában /ügyvitel/ és a gazdaságirányításban /információs szolgáltatás/.

az első figyelemre méltó lépés egyes szántóföldi növények vegyszeres gyomtalánítási technológiájának számítógépre alapozott megtervezése lesz. az eljárást a megyei növényvédelmi és agrokémiai állomás mérnökei dolgozták ki. módszerük lényege az, hogy a vetésre kijelölt táblákon meghatározott számú gyomfelvételt végeznek, az adatokat betáplálják a komputerbe, amely azután - a megfelelő program alapján - kiválasztja a legeredményesebb, legolcsóbb védekezési technológiát.

a szigetvári állami gazdaság egyik tehenészetében számítógéppel vezérlik az állatok takarmányozását. a komputer nyilvántartja minden tehén biológiai és termelési adatait, s ennek megfelelően „szolgálják ki”, őket az automata etetőberendezések. a számítógépes takarmányozás bevezetése óta érzékelhetően nő az állomány termelése és csökken az abrakfogyasztás. a havonta módosított programnak megfelelően ugyanis a többet termelő állatoknak emelik a takarmányadagját, a kevesebbet termelőknak pedig csökkentik. az „egészségőr”, szerepét is betölti a gép, amennyiben jelzi, ha valamelyik tehénnek baja van és nem eszik rendesen.

a megye legnagyobb agrár-számítóközpontját szerelik jelenleg a bolyi mezőgazdasági kombinátban. elsődlegesen a közzgazdasági és az irányító munka fejlesztésére akarják felhasználni az új technikát, ennek megfelelően szervezik meg a számítógépes információszolgáltatást a 22 ezer hektáron gazdálkodó agrárvállalatnál, valamint hat gazdaságban és hat termelő, feldolgozó, szolgáltató üzemében. a komputer üzemeltetésére külön számítástechnikai osztályt szerveztek. a kombinát pécsi szolgáltató üzemében már dolgozik egy számítógép, amellyel talaj- és takarmánymintákat vizsgálnak, s ennek alapján adnak tudományos szaktanácsot a mezőgazdasági üzemeknek.

a közös gazdaságok közül a görcsönyi mecsekvölgye, a sásdi buzakalász és a szentlőrinci uttörő tsz-ben állították munkába az első számítógépet. /mti/

igó/bné/kz/mz olt

00.10 030284 2496

.-.-

sb0003 4 150 mtib1003

új termékek gyártására készül, sikeres évet zárt a keminden

1984. február 3. - sikerrel zárta első teljes évét a veszprémi vegyipari egyetem keminden nevű kis szövetkezete. a 60-fős gazdasági szervezet tagjai a harmad és negyedéves hallgatók, valamint a fiatal oktatók. másfél évvel ezelőtt az egyetemi kis bizottság kezdeményezésére hozták létre a kis szövetkezetet azzal a céllal, hogy a már szaktudással rendelkező diákok annak megfelelő kereseti lehetőséghez jussanak.

az évvégi összesítések szerint az elmúlt esztendőben 6 és fél millió forint volt a szövetkezet árbevétele, nyeresége pedig meghaladta a 3 millió forintot. a bevétel döntő része a fűfői

nitrokémiától származik. itt ugyanis hétvégenként, keresett intermedierek gyártására vállalkoztak, összesen 150 millió forint értékben export termékeket állítottak elő. ennek a vállalkozásnak érdekessége, hogy a hétvégi munkák idején a műszaki vezetők is diákok voltak, erre a munkakörre kiképezték őket. így a vegyipari szakmunka mellett vezetési gyakorlatot is szerezhettek. e mellett különböző munkahelyeken saválló burkolatok kialakítását is vállalták. az eredményes esztendő után a már saját fejlesztési alappal is rendelkező gazdasági kollektíva új termékek gyártására készül. az alkotó ifjúság egyesüléstől eljárásokat vásároltak. ezek felhasználásával állították össze a plumbex nevű vegyületkészletet, amelynek egyes variánsai kimutatják ha a kerámiák ólmot, rezet vagy kobaltot tartalmaznak. ez ugyanis technológiai változtatásokat tesz szükségessé. a másik új termékük lesz az aquatest, amely kazánvizek keménységét, lug, illetve savtartalmát mutatja ki.

a kis szövetkezet erkölcsi elismerését jelzi: az egyetem rektora engedélyezte, hogy a hallgatók a kötelező szakmai gyakorlatot a keminden vállalkozásain, annak irányításával töltsék. /mti/

bév/nmé/kz/gw olt  
00.11 030284 1861

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

gázpalackra szerelhető hőszugárzó

1984. február 3. - földgázzal, pb gázzal működtethető, infravörös hőszugárzó sorozatgyártását kezdte meg a székesfehérvári univerzál ipari szövetkezet az osztrák scwank céggel kooperálva. a gázpalackra szerelhető berendezés igen sokoldalúan felhasználható, viszonylag olcsó, energiatakarékos, s alkatrészeinek nyolcvan százaléka hazai gyártmány, csupán a speciális kerámialapok készülnek az osztrák partnernél. az idén már két és félezret készítenek belőle, kétféle nagyságban. a készülékek gazdaságosan használhatók ipari csarnokok, műhelyek, baromfinevelők, üvegházak, fóliasátrak fűtésére, az építési munkahelyek téliesítésére, s alkalmazhatók téli vadászatnál és horgászatnál is. /mti/

dáv/fné/kz/mz olt  
00.11 030284 0760

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

önkiszóró flakonok széndioxiddal

1984. február 3. - importált freongáz helyett hazai termelésű széndioxid hajtja ki a flakonokból a szegedi medikémia ipari szövetkezetben készült autóápoló vegyszereket. e megoldást - két éven át - a motorok hidegindítására szolgáló folyadéknál próbálták ki - teljes sikerrel. ennek alapján tértek rá most a módszer általános bevezetésére. ez azt jelenti, hogy husz féle gyármányukkal évente több mint 3 millió önkiszóró flakont töltenek ilyen módon. az ujitás körülbelül évi 10 millió forint értékű importmegtakarítást jelent. az áttérésnek a gazdasági mellett környezetvédelmi oka és haszna is van: a palackokból kiszabaduló széndioxid ugyanis, a freongázzal ellentétben nem szennyezi a levegőt. /mti/

dob/f/kz/mz olt

00.12 030284 0771

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

hordozható színes televízió a videoton fejlesztési terveiben

1984. február 3. - műszaki fejlesztésre csaknem 800 millió forintot, gyárfejlesztésre pedig mintegy 500 millió forintot költ az idén a székesfehérvári videoton-gyár. a fejlesztési célok közül nem egy már a hetedik ötéves terv árualapján képező gyártmányokra vonatkozik.

a szórakoztató elektronikában többek között a szintézer hangolási magnetofonos autórádió, a kis magasság-méretű /sim-line/ házistudió berendezés, a hordozható, távszabályozós színes televízió, valamint a szintézeres színes televízió kifejlesztését és gyártását akarja a gyár a közeljövőben megoldani. az idén kezdődik meg a hordozható színes televízió és egy új hangdobozsor gyártása a televíziógyárban.

a számítástechnikai termékek közül továbbfejlesztik a videoton ügyviteli kisszámítógépeit és távadatfeldolgozó rendszerét. újdonság lesz a különböző éghajlati viszonyok között is üzemeltethető

sornyomató és a szalagos sornyomató család. továbbfejlesztik az szm 52 számítógép rendszert és kiépitik az r10m, valamint az r11 rendszerek olyan változatait, amelyek szélesebb körben alkalmazhatók. /mti/

sas/fné/kz/mz olt

00.13 030284 1181

--

sb0007 4 150 mtib1007

telefonközpontok a szovjetunióba

1984. február 3. - utban vannak az első idej exportszállitmányok a bhg híradástechnikai vállalat kunhegyesi gyárából a szovjetunióba. a 100-2000 összeköttetés megteremtésére alkalmas mini központok a szovjet postától kapott egyedi tervek alapján készültek, üzemkészek, a megrendelőnek csupán a telepítésükről kell gondoskodnia.

a kunhegyesi gyár 1981-ben vette át a telefonközpontok gyártását a budapesti törzsgyártól, s az azóta eltelt három év alatt termelése megduplázódott. ez évre csak a szovjet partnerek megrendelésére 150-155 ezer vonal kiépítésére alkalmas berendezést készítenek. a látványos mennyiségi növekedés elsősorban a munkaszervezési intézkedéseknek köszönhető, amelyek révén 30 százalékkal csökken az egy-egy berendezés összeállítására fordított normaidő. /mti/

laz/kné/kz/mz olt

00.13 030284 0857

--

sb0008 4 150 mtib1008

transzformátorok korszerűbb technológiákkal

1984. február 3. - a csepeli transzformátorgyár az idén elsősorban a vállalat jövedelmezőségét kívánja javítani: a gazdaságosabb gyártás megszervezésével emeli a versenyképesebb, drágábban értékesíthető termékek arányát.

a fél évvel ezelőtt önállóvá vált gyár már tavaly is jelentős erőfeszítéseket tett a költségek csökkentésére, s miközben termelését 18 százalékkal növelte, a fajlagos anyagfelhasználást 1,5, az energiafelhasználást pedig 10 százalékkal mérsékelte. így a napokban összeállt mérlegadatok szerint a vállalat 20 százalékkal javította nyereségét. az idén is hasonló feladatokat tűztek ki célul.

a transzformátorgyár kínálatában továbbra is meghatározóak lesznek az erőátviteli olajtranszformátorok, a száraztranszformátorok és a fojtótekercecsek. ezeken belül azonban könnyebb, tartósabb, nagyobb teljesítményű készülékek kialakítását tervezik. például az olajtranszformátorok fémszerkezeteit - e típusok adják a teljes termelés kétharmadát - egy rekonstrukciós gyorsított fejlesztés befejeztével - rövidesen új lemez hullámosító célgépsoron állítják majd elő, s ily módon további 3 százalékkal visszaszorítják a termelési költségeket, s egyúttal a transzformátorok minősége is javul.

a gyár idej piaci programja teljes egészében még nem állt össze, mert különösen az év második felére alig van konvertibilis megrendelésük. ezért most intenzív piaci munkába fogtak, s az utóbbi hetekben több reményt keltő ajánlatot kaptak. /mti/

sz/sa/sl/gw olt

00.14 030284 1536

--

sb0009 4 150 mtib1009

automatizálják a hungaropan készítését

1984. február 3. - a salgótarjáni sikküveggyárban bevezették az ugynevezett hungaropan hőszigetelő ablaküveg gyártását. a légmentesen lezárt keretbe kerülő, különleges gázzal elválasztott két- vagy többretegű üveg hőszigetelő képessége legalább negyven százalékkal jobb a hagyományos ablaküvegnél. ez magyarázza, hogy bár a hazai beruházások csökkentek, az érdeklődés az új termék iránt - a várható tetemes fűtőenergia-megtakarítás miatt - igen nagy. tekintettel arra, hogy a jelenlegi kézi gyártással évente mindössze harminc-negyvenezer négyzetméter hungaropan-üveg állítható elő, a sikküveggyár százmillió forint bankhitelt vett fel, amelyből jórészt modern automata-berendezéseket vásárol. a terv szerint a gépesítést az esztendő második felére befejezik; a modern gépsorokon a keresett termék termelése ősztől mintegy megtízszereződik. /mti/

csiz/mfné/kö kz olt  
00.14 030284 0920

--

sb0010 4 150 mtib1010

kedvezményes vetőmag kistermelőknek

1984. február 3. - a tavaszra készülnek a zöldségtermelők bács-kiskun megyében. az eddigi szerződéskötések szerint erről a vidékről az idén is a tavalyihoz hasonló mennyiségű és választékú áruval számolhat a kereskedelem és az ipar. a nagyüzemekben ugyan tovább csökkent a zöldségtermő terület, a csökkenés azonban háztájiból pótlódik. a vidék termelői már feszítik a fóliasátrakat, megkezdtek a vetőmagvak beszerzését. kiskunfélegyháza környékéről az idei tavaszon legalább kétmillió csomó retket akarnak termelni fólia alatt, a szabadföldivel együtt pedig mintegy nyolcmillió csomót ígérnek a kereskedelemnek. baja térségében salátával kezdődik a primőr-szezon, kecskemét környékén viszont megvárják a fóliák feszítésével a tartósan napfényes órákat. a szamócásokat már március elején fólia alá vonják, a főzeléknövényeket, a sóskát, a spenótot pedig már most nyílonsátor alatt hajtadják. a megye legnagyobb zöldségkereskedője, a zöldségt, az egységesebb árutermelés érdekében kedvezményes áron juttatja vetőmaghoz a kistermelőket. ez együttesen több mint 3 millió forint hasznot jelent nekik. a nagyüzemi gazdaságok pedig palántát nevelnek majd a kistermelők számára azonos fajtaiból. /mti/

lász/bné/kz/gw olt  
00.15 030284 1264

--

sb0011 4 150 mtib1011

bevált a nedves kukorica etetése - jelentős megtakarítás törökszentmiklóson

1984. február 3. a törökszentmiklósi állami gazdaságban már négy év óta használnak nedves kukoricából készült szem-csutka keveréket a sertések etetésére. a nedvesen letört kukoricát a szemmel és a csutkával együtt ledarálják, s az így nyert örleményt négy és fél méter magas silókban tárolják. a silók gazdaságos és praktikus kitermelésére a gazdaság műszaki szakemberei speciális berendezést fejlesztettek ki. e házilag és immár sorozatban gyártott önjáró gép feleslegessé teszi kézi munkaerők foglalkoztatását.

a gazdaság szakemberei befejezték a 4 éves kísérleti időszak tapasztalatait. eszerint a kukorica szem és csutka keverék felhasználása a gazdaságban számos előnnyel jár. nincs szükség a kukorica szárítására, ez tonnánként 4-500 forint megtakarítást jelent. a tárolás fajlagos költsége is lényegesen alacsonyabb, a jószágok napi takarmányfelvétele és súlygyarapodása viszont nagyobb a korábbinál. mivel a takarmánynak magas a rosttartalma kevesebb állapot kap gyomor- és bélgyulladást. /mti/

end/kz/mz olt  
00.16 030284 1112

--

sb0012 4 150 mtib1012

tartósabb krémturó

1984. február 3. - két hétre növelték, tehát gyakorlatilag megduplázták a székesfehérvári tejüzemben készített izesített krémturók fogyaszthatósági idejét. az e célból üzembe állított nagyteljesítményű utóhőkezelő előbb hetven fokra hevíti, aztán öt fokra hűti le a turót, s eközben csirátlanítja is.

a késztermékek tárolására hatszáz négyzetméter alapterületű hűtőtárolót alakítanak ki. ebben télen-nyáron egyforma hőmérsékleten tudják raktározni a krémturót. e fejlesztésekkel nemcsak a termékek szavatossági idejét sikerült megduplázniauk, megteremtették a lehetőséget egy későbbi választék bővítésének, valamint új turókészítmények gyártását is. /mti/

dáv/fné/kz/mz olt  
00.16 030284 0718

--

sb0013 4 160 mtib1013

román rendező békéscsabán

1984. február 3. - román rendező - dinulescu radu - irányításával megkezdődtek békéscsabán ion creanga: fehér szerecsen című mesejátékának próbái, a bemutató március 7-én lesz. a jókai színház vendégrendezője békés és arad testvérmegyei kapcsolata keretében állítja békéscsabán színpadra a klasszikus román irodalom egyik jelese, creanga gyermekszínházi darabját. az aradi színház művésze a mesejáték díszlet- és jelmeztervezője, florian harasin is. a fehér szerecsen znorovszky ildikó fordításában kerül színre, s a főbb szerepekben nagy mari, kárpáti levante, dariday róbert és hidvégi mária készül a márciusi bemutatóra. /mti/

sam/ke/kz/gw olt

00.17 030284 0692

--

sb0014 4 160 mtib1014

könyv a kiskunság népművészetéről

1984. február 3. - a kiskunság régi képfaragó és képmetsző művészete címmel könyvet adott ki a kecskeméti erdei ferenc művelődési központ. a népművelési intézet és a kecskeméti katona józsef társaság támogatásával megjelent több mint 300 oldalas tanulmány - lükő gábor munkája - a tájegység e sajátos művészetének funkcióját, formanyelvét, ezek kialakulásának történetét ismerteti. a rajzokkal fényképekkel gazdagon illusztrált könyv ezer példányban jelent meg. /mti/

lak/bné/kz/gw olt

00.17 030284 0537

--

sb0015 4 160 mtib1015

a lézerszínház új bemutatója

1984. február 3. - a népliget-i planetárium lézerszínháza - amely szombaton tartja 750. előadását - új bemutatóra készül. a sztárock című műsort február 10-én, pénteken este láthatják először az érdeklődők. az új program folytatása a nagy sikerrel - egy év alatt csaknem 150 alkalommal - játszott lézerock című műsornak, amely a hatvanas évek rock zenéjét dolgozta fel.

a bme kisz multimedia stúdiójának új előadása az 1970-es évek legkedveltebb rockzenéire épül. felhangzanak a leghíresebb zenekarok legendás számai, visszaidézve a korszak hangulatát, párosulva a rockzene hangzásvilágához igazodó, új lézerművészeti eszközök bemutatásával. /mti/

sr/tr/ig ag olt

00.18 030284 0714

--

sb0016 4 150 mtib1016

szabadidő-cipők boltja

1984. február 3. - közös üzletet nyit február 6-án, hétfőn a kálvin téri áruház és a corsó cipőkereskedelmi vállalat a kálvin téren. az önkiszolgáló rendszerű, korszerűen felszerelt boltban főként szabadidő cipőket, valamint a szezonhoz alkalmazkodó szabadidő ruházati cikkeket, a nyitáskor éppen anorákokat, tréningruhákat árusítanak. az induló árualap értéke ötmillió forint, s az évi forgalmat a két vállalat 30-35 millió forintra tervezi.

a bolt áruválasztékát úgy alakították ki, hogy csatlakozzék a kálvin téri áruház programjához, ahol most már szinte kizárólag a szabadidő hasznos eltöltéséhez szükséges cikkek, mezőgazdasági és egyéb gépek, szerszámok kaphatók. /mti/

mg/gg/ig sl olt

00.18 030284 0740

--

sb0017.4 160 mtib1017

## mérlegesen a testnevelés és a magyar tanítás

1984. február 3. - az átlagosnál több létesítmény szolgálja a testnevelés oktatását a ii. kerületben, ahol csak egyetlen olyan iskola található, amelynek nincs tornaterme. jók a szabadtéri sportolás feltételei is, mert az oktatási intézmények eredményesen működnek együtt a környezetükben lévő sportpályákkal. tornaszereken és eszközökben sincs hiány a városrész iskoláiban, s a testnevelésórákat csaknem kivétel nélkül szakos tanárok tartják - állapították meg a fővárosi pedagógiai intézet szakfelügyelői a most zárult vizsgálat során.

kedvezőtlennek ítélték viszont a szakemberek, hogy a gyermekek testedzése, mozgáskulturájának fejlesztése a labdajátékok irányában toldott el, leginkább a torna rovására. a testnevelő tanárok többsége jól értelmezi a tantervet, s ennek megfelelően tudatosabban tervezik meg az órákat. ugyanakkor egyes pedagógusok módszertani felkészültségében elég nagy eltérések tapasztalhatók - figyelmeztetnek a szakemberek. ennek elsősorban az az oka, hogy vannak, akik önképzésükre, ismereteik továbbfejlesztésére, bővítésére a szükségesnél kevesebb gondot fordítanak. a szakfelügyelők meglepéssel tapasztalták, hogy a kerület iskoláiban az igazgatók a tanórán kívüli, a testmozgással összefüggő foglalkozások - például kirándulások, uszodalátogatások, házi sportversenyek - szervezésére, összehangolására is figyelmet fordítanak.

a vii. kerületben a magyar nyelv és irodalom oktatásának körülményeiről, eredményességéről tudakozódtak a szakemberek. a vizsgálatok egyebek közt arra mutattak rá, hogy a fogalmazás tanítása nem eléggé tervszerű, s a diákok az olvasmányok értelmezésével is nehezen birkóznak meg. ezeket a gondokat egyebek közt úgy is orvosolni kívánják az oktatási intézményekben, hogy szorosabb kapcsolatot építenek ki az alsótagozatos és a magyar tanári munkaközösségek között. a városrész iskoláiban általában javult a műelemzések színvonala, a pedagógusok az olvasmányélmények feldolgozását segitendő a korábbinál többet és jobban kérdeznak az olvasottakról, s az alsó tagozatosokkal tudatosabban gyakoroltatják az olvasást. kevésbé voltak elégedettek azonban a szakemberek a diákok helyesírásával. a szakfelügyelők célszerűnek tartanak, ha a tanárok testreszabottabb - a diákok egyéni fejlettségéhez, képességeihez igazodó - módszerek, feladatok alkalmazásával tudatosítanak a gyerekekben a helyesírási szabályokat, ám ezzel a lehetőséggel sajnos még ritkán élnek az iskolákban. /mti/

na/ka/km/zsu olt  
08.42 030284 2525

950

--

sb0018 4 130 mtib1018

## pályázat tiszthelyettes iskolai jelentkezésre

1984. február 3. - a honvédelmi minisztérium jelentkezésre hívja fel azokat, a dolgozó nép fegyveres szolgálatát hivatásuknak választó fiatalokat, akik a magyar néphadsereg tiszthelyettesei kívánnak lenni. a jelentkezés feltételei: magyar állampolgárság, feddhetetlen előélet, erkölcsi-politikai megbízhatóság, egészségi alkalmasság hivatásos katonai szolgálatra, általános iskolai végzettség, nőtlen családi állapot, a tiszthelyettesi iskola kezdetéig betöltött 17. életév, de 25 évnél nem idősebb életkor.

a jelentkezők pályázhatnak gépesített lövész, csapatfelderítő, harkocsizó; műszaki technikai; tüzér, csapatlégvédelmi, légvédelmi rakétatüzér; vegyvédelmi; fegyver- és lövegtechnikai, optikai és infratechnikai, lokátor- és rakétatechnikai; hradó vezetékes technikai és parancsnoki, vezeték nélküli technikai és parancsnoki, rádióelektronikai; rádiófelderítő; harcjárműtechnikai; rádiótechnikai; repülő sárkányhajtómű mechanikai, elektromos műszeroxigén mechanikai, fedélzeti rádiómechanikai, fedélzetei fegyvermechanikai; hadtáp ruházati, üzemanyag, szállító, egészségügyi, valamint elhelyezési és ügyviteli szakokra.

a tiszthelyettesi iskolán a tanulmányi idő két év. a hallgatók teljes ellátásban, illetményben, a második féltől - az elért tanulmányi eredménytől függően - tanulmányi pótlékban részesülnek. a tanulmányaikat eredményesen befejező hallgatók hivatásos állományba kerülnek, tiszthelyettesi rendfokozatot kapnak, ezzel egyidejűleg szakmunkásképzést is szereznek.

a tiszthelyettes-iskolára pályázók jelentkezési lapot a megyei hadkiegészítési és területvédelmi, budapesten a fővárosi hadkiegészítő parancsnokságtól, a szakmunkástanulók az iskola igazgatójától, a sorkatonák a parancsnokaiktól kaphatnak.

a pályázati határidő: március 15. /mti/

és/pá/ag/zsu olt  
08.44 030284 1876

950

--

sb0019 4 160 mtib1019

## derkovits ösztöndíjpályázat

1984. február 3. - a művelődési minisztérium, valamint a magyar képző- és iparművészek szövetsége a hagyományoknak megfelelően ismét pályázatot hirdet a derkovits gyula ösztöndíjra. az ösztöndíj célja a fiatal, tehetséges és már önálló művészi tevékenységet folytató alkotók támogatása. a három éves ösztöndíj a művészek rendszeres és tervszerű munkán alapuló fejlődését hivatott biztosítani.

a pályázati feltételek szerint a díjat minden olyan, 35. életévét még be nem töltött képzőművész megpályázhatja, aki a főiskola elvégzése után önálló művészi tevékenységet végez. kivételes esetben olyan művész is részesülhet az ösztöndíjban, akinek nincs főiskolai diplomája. a három évi időtartamra, havi ötezer forint díjazással járó ösztöndíj odaítéléséről a művelődési miniszter dönt. a pályázók elbírálása az alkotók eddigi munkássága, művészi, emberi magatartásuk, valamint művészi célkitűzéseik figyelembevételével történik. az ösztöndíj elnyerésének egyik feltétele, hogy az alkotóknak olyan feladatot kell maguk elé tűzniük, amellyel a szocialista tartalmu és igényű művészet előbbrehaladását szolgálják.

a pályázati kérelmeket a művelődési minisztérium képzőművészeti osztályára kell postán eljuttatni 1984 február 20-ig. /1984. budapest, pf. 1./ a pályázati kérelmekhez mellékelni kell az eddigi művészi munkásság részletes ismertetését, önéletrajzot, a főiskolai végzettséget igazoló irat fotókópiáit, az ösztöndíj időtartamára vonatkozó művészi célkitűzéseket, a szakmai, ideológiai továbbképzés programját, valamint az eddigi művészi munkásságot dokumentáló négy-öt alkotást. az utóbbi műveket február 29-én és március 1-én kell eljuttatni az ernst muzeumba. /mti/

di/tr/ag/zsu olt  
08.46 030284 1746

9 10

--

sb0020 4 160 mtib1020

## ismét: nyílik a rózsa

1984. február 3. - tizenhat esztendő után ismét meghirdette nyílik a rózsa nótanékes versenyét a magyar rádió és a magyar televízió. a felhívásra több százan jelentkeztek az ország minden tájáról, hogy tanúságot tegyenek népdal-szeretetükről, s előadói képességükről. a mostani versenyre a dalos kedvű amatőrök mellett a fiatal, hivatásos nótanékesek nevezését is elfogadták.

a vetélkedő elsődleges célja, hogy olyan tehetséges fiatalokra irányítsa a figyelmet, akik képesek lehetőség szerint megújítani, magas színvonalon megőrizni azt az értékes nemzeti kincset, amelyet a sok tizezernyi magyar nóta jelent. s hogy napjainkban is népszerűek a közismert, közkedvelt énekek, bizonyítja a tömegkommunikációs kutató központ adata, amely szerint több mint kétféle millióan nézik-hallgatják rendszeresen a rádió és a televízió különféle nótaműsorait. az 1968-ban első ízben megrendezett nyílik a rózsa verseny különben több, ma már népszerű, kedvelt énekest indított el utjára, többek között bodza klárát, budai ilonát, horváth istvánt, talabér erzsébetet.

az idei vetélkedő elődöntőit és középdöntőit a következő hetekben bonyolítják le, s a döntőt husvét hétfőjén egyenes adásban közvetíti a rádió és a televízió./mti/

i/kj/km/zsu olt  
08.52 030284 1279

--

sb0021 4 160 mtib1021

## önálló est a madách kamaraszínházban

1984. február 3. - több mint két évtizedes „szünet”, után ismét önálló estnek ad otthont a madách kamaraszínház. akkoriban mensáros lászló önálló estjét - két alkalommal -, tüzték műsorra. február 14-én gáti oszkár ha megérintheznélek... című előadóján vehet részt a közönség. a györgy lászló rendezte est mottója: „nem kellene megtanulnunk újra beszélni?.. a műsorban olyan irodalmi alkotások hangzanak el, amelyek egymást követve egy teljes emberi élet történetét villantják fel, ma már ritkán használt, elfeledett szavakkal.

9 10

az esten elhangzik denise levertov: jogok /somlyó györgy fordításában/, elinor wylie: bucsuajándék /hajnal anna fordításában/, pilinszky jános: igen és nem, ladányi mihály: monológ, jerzy andrzejewski: hamu és gyémánt /részlet mészáros istván fordításában/, szabó lőrinc: semmiért egészen, józsef attila: magány, ladányi mihály: mulnak az órák, nagy lászló: ki viszi át a szerelmet, ingmar bergman: jelenetek egy házasságból /részlet a forgatókönyvből, fordította osztovits cecilia/, józsef attila: altató, karinthy frigyos: találkozás egy fiatalemberrel, kosztolányi dezső: esti kornél /részlet/, edward albee: mese az állatkertről /részlet elbert jános fordításában/, józsef attila: mama, dino buzzati: tatárpuszta /részlet polgár istván fordításában/, cicero: laelius vagy a barátságáról /részlet maróti egon fordításában/, kosztolányi dezső: hajnali részegség és ingmar bergman: a hetedik pecsét /a forgatókönyv egy részlete györffy miklós fordításában./ /mti/

i cs/km/zsu olt  
08.59 030284 1574

-.-

sb0022 4 160 mtib1022

uj könyvek, képeslapok és poszterek

1984. február 3. - ujdonságnak számító könyvek, különleges technikai eljárással készülő képeslapok, újtipusu poszterek és olcsó gyermekjátékok kerülnek 1984-ben az üzletkebe a képzőművészeti kiadótól.

folytatódik a mai magyar művészek sorozat, amelynek célja a kortárs magyar képzőművészet megismertetése. az elmúlt év végéig 75 kötet látott napvilágot, s a monográfiák nem csupán a tárlatlátogató közönségnek nyújtanak segítséget: haszonnal forgathatják az iskolákban is. idén vén emil, lessenyei mártá, bálványos huba, bencze lászló, valamint kéri ádám művészi munkásságáról jelennek meg kötetek. folytatódik a népszerű képzőművészeti zsebkönyvtár sorozat, ezuttal az európai kovácsoltvas-művészegről, valamint a közel-keleti népek kulturájáról adnak ki könyvet.

világszerte - és így magyarországon is - megnövekedett az érdeklődés a fényképezés története és esztétikája iránt, egyre több embert vonz a régi fotók gyűjtése. a leletek a magyar fotográfia történetéből című könyv 400-nál több fénykép segítségével tekinti át a hazai fényképezés történetét. ebben az évben került az üzletkebe kornis péter jemeni fotóalbuma.

változatos lesz a képeslapok kínálata is. ujdonságnak számítanak a selyemre nyomott különleges levelezőlapok, a dombornyomású képeslapok, valamint az eredeti színes képek felhasználásával készített, hajtogatott fotólapok. a képeslap-kiadást is elérte a nosztalgiahullám: egy-egy város, városrész régi és új látképe egymás mellett jelenik meg új üdvözlőlapon.

új témákkal kerülnek a boltokba a fotóposzterek. a kiadványok elsősorban a fiatalabb korosztályok igényei szerint készültek. a plakátméretű képeken autós, motoros témák, sportfelvételek szerepelnek. a nagyméretű fotótapéták kínálata 15 új tájképpel gazdagodik.

bővül a gyermekek számára készített összerakós játékok - a puzzle-k - választéka. elsősorban a kisebb méretűeket kedvelik, ezek közül husvitra 6 féle kerül a boltokba. ujdonság lesz a képdominó, a szinkártya, valamint az állatfigurákkal díszített kirakósjátékok sora.

az év második felében kerülnek az üzletkebe a jövő évi falinaptárak, amelyekből tizenegy jelenik meg. /mti/

i/di/mi/km/zsu olt  
08.59 030284 2229

-.-

sb0023 4 160 mtib1023

magyar kultúra a nagyvilágban /1. rész/

1984. február 3. - a magyar könyvek, folyóiratok, lemezek, valamint más kulturális és nyomdai termékek exportjával, a kulturális importtal foglalkozó a kultúra külkereskedelmi vállalat az elmúlt évben 1.6 milliárd forintos rekordforgalmat ért el. a vállalat idén is a tavalyihoz hasonló szinten szeretné teljesítményét tartani, illetve fejleszteni.

az elmúlt esztendőben a hazai könyv és lapkiadók magyar és idegennyelvű könyveiből, hírlapjaiból, folyóirataiból és egyéb kiadványaiból 10 százalékkal több talált vevőre a tőkés országokban, mint az azt megelőző évben. különösen nagy volt az érdeklődés az akadémiai kiadónál és a corvina kiadónál gondozott idegennyelvű művészeti-, uti-, szak- és tudományos kötetek iránt. a clusius kódex, a 20 nyelvű kiadói szótár, az 1982-es haematológiai kongresszus anyaga angol nyelvű kötetekben, barcsay művészeti anatómiája olaszul és oroszul, köpeczi béla magyarok-franciák című kötete francia nyelven, hajás-flandorfer: ló és lovas című könyve hollandul jelent meg, s aratott sikert.

10-

a hazánk iránti fokozódó érdeklődést jelzi, hogy nagy a kereslet a nyelvkönyvek, a társalgási kötetek, és a szótárak iránt. egyre többen kívánnak ugyanis szerte a nagyvilágban magyarul tanulni, ám sajnos az ezt szolgáló kiadványokból még nem megfelelő a választék.

a kínai export is 50 százalékkal nőtt és biztatóak a további kilátások is: a napokban ért véget a vállalat által rendezett pekingi könyvkiállítás, amelyen 800, főleg angol nyelvű akadémiai és corvina kiadványokból válogathattak a távoli ország szakemberei, kiadói, kereskedői, mérnökei, tudósai, pedagógusai, könyvtárosai.

a kultúra és a hanglemezgyártó vállalat közös export-importirodája, a hungaroton, szocialista és tőkés exportját egyaránt 15 százalékkal növelte. elsősorban a klasszikus hanglemezek iránt nőtt meg a határainkon túli érdeklődés, de dinamikusan fejlődött a kazetták kivitele is, és sikeresnek bizonyult a hanglemez-készítési bér munka is.

a vállalat a tanért által gyártott iskolai oktatási és szemléltető eszközöket is exportálja: a szocialista országokba 63 millió, a tőkésébe pedig 8 millió forintnyi ilyen terméket adtak el. /folyt. köv./

km/mi/zsu  
09.03 030284 2254

-.-

sb0024 4 160 mtib1024

magyar kultúra a nagyvilágban /2. rész/

a kultúra foglalkozik a könyvek, folyóiratok, hanglemezek és oktatási eszközök importjával is. az összesen 700 millió forintos behozattal a vállalat hozzájárult a hazai kulturális, tudományos, technikai és pedagógiai igények kielégítéséhez. /mti/

i/km/mi/ag/zsu olt  
09.04 030284 0324

-.-

sb0025 3 150 mtib1025 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
a központi statisztikai hivatal jelentése a gazdaság és a társadalom 1983. évi fejlődéséről /1. rész/

1984. február 3. - az 1983. évi népgazdasági terv fő célja, a népgazdaság külső egyensúlyi helyzetének javítása, a nemzetközi fizetőképesség fenntartása megvalósult. a kiviteli többlet nagyobb lett az előző évinél. a lakosság reáljövedelme és fogyasztása az előző évi szinten maradt. a termelést és az ellátást szolgáló állóeszközök állománya gyarapodott. folytatódott a gazdálkodás szervezeti korszerűsítése.

a gazdasági munka eredményeit mérsékelte a tartósan kedvezőtlen külpiaci helyzet, a külkereskedelmi árák változása miatt keletkezett árveszteség, az aszály. emellett a munka hatékonyságának fokozása, a termékek korszerűsítése, a versenyképesség javítása nem mindenütt tartott lépést a követelményekkel. mindezek miatt egyes területeken az eredmények az előirányozottnál kisebbek.

1983-ban a nemzeti jövedelem összege folyó áron mintegy 730 milliárd forint volt, volumene - előzetes, részben becsült adatok alapján - valamivel meghaladta az 1982. évit. az anyagi ágakban foglalkoztatottak száma 1,5 százalékkal csökkent. a munka termelékenységére emelkedett.

a takarékosagra, az erőforrások jobb hasznosítására irányuló programok végrehajtása eredményes volt. az ágazatok többségében csökkent az egységnyi termelésre jutó anyag- és energiafelhasználás.

az energiaellátás az év folyamán kiegyensúlyozott volt. a népgazdaság energiafelhasználása közel 2 százalékkal csökkent, az energiagazdálkodási program, a termelési szerkezet változása, valamint az év eleji enyhe idő hatására. mind az anyagi ágak, mind a lakosság kevesebb energiát használt fel, mint az előző évben. az energiaigények kielégítésében nagyobb szerep jutott a hazai forrásoknak. folytatódott a kőolaj és kőolajtermékek helyettesítése más energiahordozóval, így földgázzal és villamosenergiával.

a nemzeti jövedelemből belföldön 710-715 milliárd forintot, volumenben 2-3 százalékkal kevesebbet használtak fel, mint 1982-ben. a fogyasztásra jutó rész változatlan szintje mellett a felhalmozás - a beruházások volumenének csökkenése és a készletnövekedés mérséklődése következtében - kb. 20 százalékkal kevesebb volt az előző évinél.

a lakosság infrastrukturális ellátásának javítását szolgáló társadalmi-gazdasági programok legfontosabb fejlesztési céljai megvalósultak. az életkörülmények javítását szolgáló több területen növekedett a lakossági, helyi erőforrások szerepe.

/folyt. köv./ kö/zsu  
09.06 030284 2522

10-

-.-

sb0026 4 150 mtib1026 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
 a központi statisztikai hivatal jelentése ... /2. rész/

a termelői és a fogyasztói árszínvonal a tervezett mértékben emelkedett. a vállalatok és szövetkezetek pénzügyi helyzete nem volt kiegyensúlyozott, a korábbinál több vállalatnak voltak likviditási nehézségei. a behozatali árak növekedése meghaladta a kiviteli árakét, a cserearány romlott. az állami költségvetés bevételei a kiadásoknál gyorsabban nőttek, a költségvetési hiány az előző évinél és a tervezettnél kisebb lett.

a népgazdaság 1983. évi fejlődésének főbb mutatószámai

	terv 1982. év százalékában	tény 1982. év százalékában
nemzeti jövedelem	100,5-101,0	100,0-100,5
belföldi felhasználás	96-97	97-98
ipari termelés	101-102	kb. 101
országos építés-szerelés	97-98	97-98
mezőgazdasági termékek termelése	101-102	kb. 97
egy lakosra jutó reáljövedelem	98-98,5	100,0-100,5
lakossági fogyasztás	99-99,5	kb. 100
	milliárd forint	
a szocialista szervek beruházásai, folyó áron	170-172	187
ipar		

az ipari termelés összességében kb. 1 százalékkal, a tervelőirányzat alsó határának megfelelően emelkedett. az állami iparvállalatok termelése 0,8 százalékkal meghaladta az egy évvel azelőttit, az ipari szövetkezeteké 1,7 százalékkal csökkent. az új típusú gazdasági szervezetek - kisvállalatok és kisszövetkezetek, gazdasági munkaközösségek - és a magánkisipar teljesítményei jelentősen emelkedtek. az ipari termelésben és értékesítésben nőtt az export aránya. az ipari termékek kivitele mindkét fő elszámolási viszonylatban jelentősen bővült. az ipar belföldi célu értékesítése 1,9 százalékkal csökkent. ezen belül a lakosságnak lényegében ugyanannyit, beruházási célra 6,2 százalékkal többet, a termelőfelhasználók számára 2,7 százalékkal kevesebbet értékesítettek.

/folyt. köv./ kö/zsu  
 09.08 030284 2180

10-

--

sb0027 4 150 mtib1027 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
 a központi statisztikai hivatal jelentése ... /3. rész/

a termelés és értékesítés nagyobb arányú bővítését hátráltatta a korlátozott külpiaci kereslet, a kedvezőtlen világpiaci áralakulás, a verseny éleződése, esetenként a termékek egy részének alacsony műszaki színvonala, nem kielégítő minősége és versenyképessége. helyenként gátolta a termelést munkaerőhiány, egyes anyagok és alkatrészek hiánya, a kooperációs kapcsolatok lazulása. a termékek korszerűsítése, a piaci igényekhez való alkalmazkodás a szükségesnél lassabban haladt.

az iparvállalatoknál és szövetkezeteknél foglalkoztatottak száma 34.800 fővel, 2,3 százalékkal kevesebb volt, mint 1982-ben. a fő ágazatok közül legjelentősebben a könnyűiparban, a kohászatban és a gépiparban csökkent a létszám. a létszámcsökkenésből eredő termelési nehézségek enyhítésében jelentős szerepe volt a vállalati gazdasági munkaközösségeknek.

a vállalatok és szövetkezetek termelékenysége az egy foglalkoztatottra jutó termelés alapján 3,1 százalékkal emelkedett. gépállományuk kihasználtsága némileg romlott.

az iparvállalatok és szövetkezetek termelése és

termelékenysége ágazatonként

/1983. év 1982. év százalékában/

	termelés	termelékenység
bányászat	96,8	96,7
kohászat	98,5	102,2
gépipar	100,6	103,3
építőanyagipar	100,8	102,1
vegyipar	101,6	102,5
könnyűipar	101,0	105,2
élelmiszeripar	102,2	101,8

az energiahordozók csökkenésével összhangban mérséklődött a főbb energiahordozók termelése. szénből 25,2 millió tonnát, földgázból 6,5 milliárd köbmétert, kőolajból 2 millió tonnát hoztak felszínre, 1-3 százalékkal kevesebbet, mint az előző évben. a villamosenergia termelés 25,7 milliárd kilowattóra volt, 4,1 százalékkal több, mint 1982-ben. a villamoserőművekben megfelelően kihasználták a széntüzelésű erőművek kapacitását.

/folyt. köv./ kö/zsu  
 09.10 030284 2275

10-

--

sb0028 4 150 mtib1028 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
 a központi statisztikai hivatal jelentése ... /4. rész/

a paksi atomerőmű i.sz. blokkja - amely az év egy részében még próbaüzem jelleggel működött - a villamosenergia-termelés 9,6 százalékát szolgáltatta. a folyamatban lévő beruházások közül az oroszországi szénbányák márkushegyi bányájában az év folyamán évi 200 ezer tonna kapacitású üzemrészt nyitottak meg.

aluminiumkohászati termékekből a belföldi értékesítés változatlan színvonalán mellett a kivitel mindkét fő elszámolási viszonylatban számottevően emelkedett. vaskohászati termékekből a tőkés piacokra irányuló kivitel csökkent. befejeződött, illetve műszakilag megvalósult a székesfehérvári könnyűféműben a félgyártmány-fejlesztő beruházás, a dunai vasműben a konverteres acélgyártás fejlesztése, a Lenin kohászati művek kombinált acélművének beruházása.

a gépiparon belül az egyes vállalatok, alágazatok termelése differenciáltan alakult. legnagyobb mértékben a műszeripar, valamint a hűtés- és vákuumtechnikai ipar növelte termelését, de meghaladta az előző évi szintet a fémtömegcikkipar termelése is. csökkent a villamos gépek és berendezések termelése és némileg a gép- és gépi berendezés-, valamint a közlekedési eszköz iparé is. a gépipar rubel viszonylatban növelte exportértékesítését, a nem rubel elszámolási gépipart csökkent.

az építőanyagiparon belül csökkent a kő-, kavics-, cement- és egyes betontermékek termelése. a növekvő igények hatására számottevően nőtt az azbesztcement-termékek, a szigetelőanyagok, a téglá- és cserépipari termékek gyártása. a növekvő termelés ellenére a lakosság építőanyag-keresletét gyakran nem tudták hiánytalanul kielégíteni.

a vegyipari termékek közül nagymértékben emelkedett a gyógyszerek, a növényvédőszer, a háztartási- és kozmetikai cikkek gyártása. bővült a műtrágyák, a műanyag alapanyagok és műanyagok, a szerves- és szervetlen vegyipari termékek, a gumipari cikkek termelése is. a vegyipar belföldre kevesebbet, exportra lényegesen többet értékesített, mint 1982-ben. a kivitel mindkét fő elszámolási viszonylatban számottevően bővült. a borsodi vegyi kombinátban befejeződött a pvc iv. műanyag-feldolgozó üzem fejlesztése. bővült a vegyipar növényvédőszergyártó és gyógyszer-alapanyag gyártó kapacitása.

09.11 /folyt. köv./ kö/zsu  
 030284 2354

10<sup>2</sup>

--

sb0029 4 150 mtib1029 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
 a központi statisztikai hivatal jelentése ... /5. rész/

a könnyűiparon belül a papír-, a nyomda- és a feldolgozó ipar termelése nőtt jelentősebben. a ruházati ágazatok termelése összességében mérsékelten, ezen belül a cipőiparé mintegy 6 százalékkal emelkedett. a könnyűipar a lakosság számára és rubel viszonylatu exportra némileg kevesebb, nem rubel elszámolási piacokra több terméket értékesített, mint az előző évben.

az élelmiszeripari ágak közül legnagyobb mértékben a husipar termelése emelkedett. meghaladta az előző évi szintet - többek között - a baromfi- és tojásfeldolgozó-, a tej-, a tartósító-, a malomipar termelése is. az élelmiszeripar is növelte exportját, elsősorban a rubel elszámolási piacokra. a tőkés piacokra a kedvezőtlen értékesítési lehetőségek ellenére nőtt a kivitel.

#### Építőipar

az országos építési-szerelési munkák volumene a tervezettnél megfelelően, 2-3 százalékkal csökkent. a kivitelező építőipar az előző évinél 5,5 százalékkal kevesebbet termelt, a nem építőipari szervezetek építési tevékenysége némileg, a magánépítkezések nagyobb mértékben fokozódtak.

a kivitelező építőipar építési exportja az előző évihez hasonlóan az éves teljesítménynek kb. 3 százalékát tette ki. nem változott lényegesen a beruházási és fenntartási jellegű építkezések aránya sem, a fenntartási munkák az összes termelés 22 százalékát adták. a kivitelező építőipari szervezetek 1983-ban kevesebb építmény megvalósításán dolgoztak, mint az előző évben.

a kivitelező építőiparban foglalkoztatottak száma 3,6 százalékkal, 10.800 fővel csökkent. az egy foglalkoztatottra jutó termelés 2 százalékkal elmaradt az 1982. évi szinttől.

az év folyamán 74.250 lakás épült fel. az épített lakások 22 százaléka állami erőből, a többi magánereből, túlnyomórészt állami támogatással, kölcsönrel épült. a magánlakás-építés mennyisége és aránya tovább növekedett.

mezőgazdaság, erdő- és vízgazdálkodás

a mezőgazdasági termékek termelése a tervezett kismértékű növekedéssel szemben 3 százalékkal elmaradt az 1982. évitől. a növénytermelés a kedvezőtlen időjárás hatására összességében 9 százalékkal csökkent, az állattenyésztés 3 százalékkal nőtt.

09.14 /folyt. köv./ kö/zsu  
 030284 2268

10<sup>3</sup>

--

sb0030 4 150 mtib1030 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
 a központi statisztikai hivatal jelentése ... /6. rész/

1983-ban 13,7 millió tonna gabona termelt, 1,2 millió tonnával kevesebb az 1982. évinél.

cukorrépából 30 százalékkal termelt kevesebb az előző évinél, amit csak részben ellensúlyozott a magasabb cukortartalom. napraforgóból - az 1982. évinél kisebb területen, de magasabb átlagtermés mellett - lényegében ugyanannyit termeltek, mint az előző évben. zöldségféléből és burgonyából a szántóföldön és a kertekben 10, illetve 15 százalékkal kevesebb termelt. 1983-ban mind az abrak-, mind a szalastakarmányok termelése visszaesett.

a gyümölcstermelés 14 százalékkal elmaradt az 1982. évi jó terméstől. szőlőből 986 ezer tonnát szüreteltek, ami 6 százalékkal maradt el az 1982. évi kiemelkedő terméstől. a bor minősége jobb az előző évinél.

a sertésállomány növekedése folytatódott és az év végén 9.833.000 darab volt. valamelyest nőtt az anyakocák száma is. a szarvasmarha-állomány csökkent és az év végén 1.907.000 darabot tett ki. kevesebb volt az év végén a tehenek száma is. a juhok száma a számottevő export miatt kisebb, mint egy évvel azelőtt.

a vágóállat-termelés az előző évhez képest 6 százalékkal nőtt és elérte a 2,3 millió tonnát. ezen belül 10-11 százalékkal nőtt a vágósertés-termelés, mérsékeltebben, 7 százalékkal a vágójuhé, míg a vágómarháé kis mértékben csökkent, a vágóbaromfié az előző évi szinten maradt. a fontosabb állati termékek közül tejből, tojásból és gypjából valamivel többet termeltek, mint 1982-ben.

a mezőgazdasági üzemek kiegészítő tevékenysége tovább bővült, ami az állattenyésztés fejlődésével együtt ellensúlyozta a növénytermelésben bekövetkezett visszaesést. a mezőgazdasági ágazatba tartozó szervezetek összes termelése így azonos volt az előző évvel.

a fontosabb gépek közül a traktorok és az arató-cséplőgépek száma nem változott jelentősen, a tehergépkocsiké emelkedett. összességében a gépi vonóerő kapacitása tovább bővült és az év végén meghaladta a 8 millió kw-ot.

1983-ban tovább csökkent a mezőgazdaság gázolaj- és tüzelőolaj felhasználása. műtrágyából valamivel többet vásároltak a mezőgazdasági üzemek.

*10<sup>9</sup>*

az erdőgazdálkodás nettó fakitermelése 6,4 millió köbméter volt, valamivel kevesebb az előző évinél. ebből 3,7 millió köbméter az ipari fa és 2,7 millió köbméter a tűzifa. az év folyamán több mint 6000 hektár új erdőt telepítettek és 21 ezer hektár régi erdőt újítottak fel, kevesebbet mint 1982-ben.

/folyt. köv./ kö/zsu  
 09.16 030284 2496

--

sb0031 4 150 mtib1031 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
 a központi statisztikai hivatal jelentése ... /7. rész/

a közüzemi vízművek kapacitása az előző évhez képest 4,5 százalékkal bővült, ezzel a lakosság négyötöde részesül vezetékes vízellátásban. a csatornázott területeken élők száma 2,5 százalékkal emelkedett, arányuk az összlakosságon belül 44 százalék. jelentősen, 13 százalékkal bővült a szennyvíztisztító kapacitás.

közlekedés, posta és távközlés

a közlekedési vállalatok és szövetkezetek 1,9 százalékkal kevesebb árut szállítottak, mint 1982-ben, árutonmakilométer teljesítményük elérte az előző évit. a közúti és a vízi közlekedésben növekedés következett be, a vasúti és a csővezetékes szállítás teljesítménye mérséklődött.

a távolsági személyszállításban 6,7 százalékkal csökkent az utasok száma és rövidült az átlagos utazási távolság. legjelentősebben a vasúti utasforgalom esett vissza, de mérséklődött a távolsági autóbuszoké is. a helyi tömegközlekedést 1,7 százalékkal több utas vette igénybe. autóbuszon és helyi érdekű vasúton többen, villamoson és metróon valamivel kevesebben utaztak, mint 1982-ben.

a járműbeszerzések csökkentek az 1982. évihez képest és a legtöbb járműfajtnál az előirányzott mennyiséget sem érték el. 1983-ban 88 ezer új személygépkocsit értékesítettek. az év végi állomány meghaladta az egy és negyed milliót, ebből több mint 1,2 millió a lakosság tulajdonában volt.

a vasúti közlekedésben 308 km hosszúságban pályakorszerűsítést végeztek, 85 km-en önműködő vonalbiztosító berendezéseket szereltek fel. a villamosított vonalak aránya 21,8 százalékra emelkedett. folytatódott az országos közúthálózat fejlesztése. az év első felében átadták a forgalomnak az m-3 autópálya hatvan-gyöngyös

*10<sup>35</sup>*

közötti szakaszát. megindult a forgalom a ferihegyi repülőtér új kifutópályáján, új repülésirányító és kiszolgáló létesítményeket adtak át.

a bekapcsolt távbeszélő főállomások száma 21 ezerrel, ezen belül a lakásokon felszerelték 16 ezerrel, 3,6 százalékkal nőtt. a főállomások 79 százaléka távhívásra alkalmas.

a közlekedés, posta és távközlés területén foglalkoztatottak száma csaknem 2000 fővel, 0,5 százalékkal kevesebb, mint 1982-ben volt.

/folyt. köv./ kö/zsu  
09.17 030284 2215

--

sb0032 4 150 mtib1032 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
a központi statisztikai hivatal jelentése ... /8. rész/

#### külgazdasági kapcsolatok

1983-ban a kivitel mennyiségének növekedése összességében és fő viszonylatonként is gyorsabb volt, mint a behozatalé. a külkereskedelmi árak ebben az évben is számunkra kedvezőtlenül alakultak, ami jelentős árvesztést okozott. a behozatal értéke, folyó forintáron 12 százalékkal, a kivitelé 15 százalékkal emelkedett. a külkereskedelmi egyenleg az árvesztés ellenére javult: az áruforgalom kiviteli többlete meghaladta az előző évit.

külgazdasági kapcsolatainkban meghatározó szerepe volt a szocialista országokkal folytatott tervszerű együttműködésnek. a rubel elszámolási forgalomban jelentősen bővült az anyagjellegű termékek, valamint a beruházási célú gépek kölcsönös szállítása. ezek tették ki ebben a viszonylatban a behozatal 58 és a kivitel 67 százalékát. mintegy 7 százalékkal fokozódott a mezőgazdasági-élelmiszeripari termékek kivitele. a behozatali többlet kisebb lett az 1982. évinél, ami megfelel az egyensúlyi célkitűzéseknek.

a nem rubel elszámolási behozatal több mint felét kitevő anyagjellegű termékekből kis mértékben bővült az import. beruházási rendeltetésű gépekből 14 százalékkal kevesebbet hoztak be, mint 1982-ben, összhangban a belső kereslet további mérséklését célzó gazdaságpolitikával. a kivitel elsősorban az anyagjellegű - főleg vegyipari, alumíniumkohászati - termékekből, valamint fogyasztási

1035

iparcikkekből nőtt: 16, illetve 7 százalékkal. ebben a viszonylatban - az előző két évi jelentős növekedés után - 1983-ban a gépexport csökkent. ugyancsak mérséklődött a mezőgazdasági termékek kivitele, nagyrészt a kedvezőtlen értékesítési feltételek, valamint az aszály miatt. a kiviteli többlet így is lényegesen meghaladta az 1982. évit, de a tervezettet nem érte el.

a nemzetközi pénz- és hitelkapcsolatok a népgazdasági tervnek megfelelően alakultak. ebben szerepe volt az énsz szakosított pénzügyi intézményeivel kialakult együttműködésnek. az ország pénzügyi tartalékai az előző év végéhez képest javultak.

#### idegenforgalom

1983-ban 10 millió külföldi látogatott Magyarországra, 6,4 százalékkal több, mint 1982-ben. a beutazók több mint 70 százaléka szocialista országokból érkezett, számuk csaknem 400 ezerrel, a nem szocialista országokból érkezők száma 235 ezerrel nőtt.

/folyt. köv./ kö/zsu  
09.19 030284 2411

--

sb0033 1 130 mtib1033

#### horn gyula látogatása hollandiában

1984. február 3. - horn gyula, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője január 30. és február 2. között látogatást tett hollandiában. találkozott joop den uyl-al, a holland munkáspárt vezetőjével az mp parlamenti frakciójának elnökével, willem van velzen főtitkárral, maarten van traai külügyi titkárral, relus ter beek-el, a parlament külügyi bizottságának elnökével, valamint az mp más vezető személyiségével. az mszmp képviselőjét fogadta elli izeboud, a holland kommunista párt kb elnöke és jaap wolff, a hkp nemzetközi osztályának vezetője. horn gyula találkozott továbbá jacobovits de szeged külügyminisztériumi politikai főigazgatóval. több

a szívélyes, nyílt légkörű találkozókön beható véleménycserét folytatott az európai béke, biztonság és együttműködés időszerű kérdéseiről, különös tekintettel az amerikai rakéták nyugat-európai telepítésének megkezdése nyomán kialakult helyzetre. /mti/

ka/ár/zsu olt  
09.30 030284 0983

1040

--

sb0034 4 150 mtib1035 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
 a központi statisztikai hivatal jelentése ... /9. rész/

a hazánkba érkező külföldiek kétharmada egy napnál hosszabb ideig tartózkodott az országban. az előző évhez képest a turisták száma 4,5 százalékkal emelkedett, átlagos tartózkodási idejük némileg csökkent.

az év folyamán a szállodák befogadóképessége 1.100-zal, az egyéb kereskedelmi szálláshelyeké - fogadók, turistaszállások, nyaralóházak, kempingek, fizető-vendéglátás - 11.800-zal bővült.

magyar állampolgárok 4,8 millió alkalommal utaztak külföldre, ez 22,1 százalékkal több az előző évinél. a kiutazók 88 százaléka a szocialista országokat kereste fel. számuk 23 százalékkal, a nem szocialista országokba látogatóké 15,8 százalékkal volt nagyobb, mint 1982-ben.

az idegenforgalmi bevételek és kiadások aktív egyenlege tovább nőtt. ezen belül rubel elszámolásokban nagyobb, nem rubel elszámolásokban valamivel kisebb volt az aktívum az 1982. évinél.

#### beruházás

a szocialista szervek beruházásaira 187,2 milliárd forintot fizettek ki, 1,5 milliárd forinttal többet, mint 1982-ben. az árak emelkedése miatt a beruházások volumene kb. 5 százalékkal, a tervezettnél kevésbé csökkent.

az állami döntési körbe tartozó beruházásokra 78,7 milliárd forintot fordítottak. ez az összeg - az előirányzott csökkenés helyett - 2 százalékkal meghaladta az előző évit. a vállalati-szövetkezeti döntésű beruházások összege, amelyeknél ugyancsak mérséklődéssel számoltak, lényegében megegyezett az 1982. évivel.

a megkezdett beruházások száma és költségelőirányzata csökkent az előző évhez képest és kisebb mint a befejezett beruházásoké. a folyamatban lévő beruházások állománya 1-2 százalékkal csökkent. a megvalósítás alatt álló beruházások átlagos készültségi foka kis mértékben nőtt.

1983-ban építési beruházásokra 2 százalékkal kevesebbet, gépekre 1 százalékkal, ezen belül hazai gyártásúakra 6 százalékkal többet fordítottak, mint az előző évben.

1040

a beruházások ágazati összetétele csak kis mértékben változott. az ipari és építőipari, valamint a vízgazdálkodási beruházások aránya némileg emelkedett, a mezőgazdasági és erdőgazdálkodási beruházásoké csökkent.

/folyt. köv./ kö/zsu  
 09.34 030284 2226

..-

sb0035 4 150 mtib1036 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
 a központi statisztikai hivatal jelentése ... /10. rész/

a központi statisztikai hivatal jelentése ... /10. rész/

népesség, népmozgalom, foglalkoztatottság

1984. január 1-én az ország népessége 10.679.000 fő volt, 21 ezerrel kevesebb, mint egy évvel korábban. 1983. folyamán 128.000 gyermek született, 6.000-rel kevesebb, mint 1982-ben. ezer lakosra 11,9 élveszületés jutott. a születési arányszám csökkenésének oka a szülőképes koru - elsősorban a 20-29 éves - nők számának csökkenése, a házasságkötések alacsony száma, valamint a szülési hajlandóság mérséklődése. 1983-ban 149.000-en haltak meg, 5000-rel többen, mint az előző évben. az ezer lakosra jutó halálozás 13,9 volt. a csecsemőhalandóság tovább mérséklődött: ezer élveszületésre 19 egy éven aluli haláleset jutott.

a város- és községfejlesztés keretében a megyei tanácsok a rendelkezésükre álló fejlesztési eszközök nagyobb hányadát fordították a községek fejlesztésére, mint a korábbi években. 1983. augusztus 20-án egy, 1984. január 1-én további 12 olyan nagyközség nyerte el a városi rangot, amely megfelelt a várossá nyilvánítás feltételeinek. ezzel a városok száma 109-re, a városi népesség aránya 55,7 százalékra emelkedett.

1984. január 1-én az aktív keresők száma 4.935.000 fő volt, 35.000 fővel, 0,7 százalékkal kevesebb, mint egy évvel korábban. a csökkenés mintegy fele a nyugdíjkorhatárnál idősebb dolgozók körében következett be.

a foglalkoztatottak száma az anyagi ágakban csökkent, a nem anyagi ágakban nőtt. az anyagi ágakon belül az iparban, az építőiparban jelentősebb, a kereskedelemben és közlekedésben kisebb mértékű volt a létszámcsökkenés. a mezőgazdaságban, az erdő- és a vízgazdálkodásban, valamint az egyéb anyagi tevékenységben lényegében változatlan maradt a létszám.

1040

számottevően nőtt az új vállalkozási formák keretében foglalkoztatottak száma: közel 15 ezer szervezeti egységben mintegy 170.000 fő dolgozik. e szervezeteknél dolgozók kb. háromnegyede a vállalati szervezethez kapcsolódóan, a munkaviszony megtartása mellett, munkaidőn kívül folytatja tevékenységét.

#### a lakosság jövedelme és fogyasztása

a munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó havi átlagkeresete bérkiegészítésekkel együtt 5.240 forint volt, 4,6 százalékkal több, mint 1982-ben. a mezőgazdasági szervezetekben dolgozók közös gazdaságból származó átlagkeresete 3,5 százalékkal havi 4.670 forintra emelkedett. /folyt. köv./ kö/zsu  
09.36 030284 2408

-.-

sb0036 4 150 mtib1037 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
a központi statisztikai hivatal jelentése ... /11. rész/

a pénzbeli társadalmi jövedelmek összege 9 százalékkal nőtt, és kb. 112 milliárd forintot tett ki. emelkedett a természetbeni - egészségügyi, oktatási, kulturális - jövedelmek összege is.

nyugdíjakra 75 milliárd forintot fizettek ki, közel 10 százalékkal többet, mint 1982-ben. szerepe volt a növekedésben annak, hogy a jogosultak száma az év folyamán 36 ezerrel, 2.212.000-re nőtt, valamint annak, hogy az új nyugdíjasoknak magasabb a nyugdíja. hozzájárult a növekedéshez az évi 2 százalékos, illetve legalább 100 forintos kiegészítés, továbbá, hogy 1983. szeptember 1-től egyes alacsony nyugdíjjal rendelkezők ellátmányát havi 100-200 forinttal emelték és növekedett a házastársi pótlék is. 1983-ban az egy nyugdíjasra jutó nyugdíjak és járadékok átlagos havi összege 2.850 forint volt, 8 százalékkal több, mint egy évvel korábban.

családi pótlékre 1983-ban 15,5 milliárd forintot fizettek ki, közel 4 százalékkal többet, mint 1982-ben. 1983. július 1-től gyermekenként havi 490 forintról 600 forintra emelték a kétgyermekesek családi pótlékát és ugyanettől az időponttól az egy gyermekes családok - gyermekük 6 éves koráig - havi 300 forint családi pótlékot kapnak.

1983. végén 224 ezer anya vette igénybe a gyermekgondozási segélyt, a születések számának csökkenése miatt 9 ezerrel kevesebb, mint 1982. decemberében. gyermekgondozási segélyre 3,4 milliárd forintot folyósítottak.

1040

a munkajövedelmeket és a társadalmi jövedelmeket együttesen tartalmazó összes jövedelem növekedése, valamint a fogyasztói árszínvonal - előzetesen becsült - 7,3 százalékos emelkedése alapján az egy lakosra jutó reáljövedelem - a tervben előirányzott csökkenéssel szemben - lényegében az 1982. évi szint körül alakult.

a lakosság fogyasztásának színvonala - ahol a terv ugyancsak némi mérséklődést irányzott elő - azonos volt az 1982. évvel. a kiskereskedelem folyó áron 7,4 százalékkal több, összehasonlítva áron ugyanannyi árut adott el, mint az előző évben. az élelmiszerek és élvezeti cikkek bolti eladása volumenben 0,9 százalékkal, a vegyes iparcikké 0,5 százalékkal nőtt. csökkent a vendéglátó forgalom és némileg visszaesett a ruházati cikkek értékesítése is.

az élelmiszerek és élvezeti cikkek túlnyomó többségéből az ellátás kielégítő volt, egyes iparcikkekből nem érte el az 1982. évi szintet. a ruházati cikk ellátásban jelentős részben méret-, továbbá alapanyag választéki hiányok okoztak gondot. a vegyes iparcikkeknél leggyakoribb a típus vagy fajta választék hiánya volt.

/folyt. köv./ kö/zsu  
09.37 030284 2603

-.-

sb0037 4 150 mtib1038 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
a központi statisztikai hivatal jelentése ... /12. rész/

a takarékbetét-állomány december 31-én 197 milliárd forintot tett ki, 21,5 milliárd forinttal többet, mint egy évvel korábban. a növekedésből a kamatjöváírás közel 8 milliárd forint volt.

#### egészségügy, oktatás

1983-ban tovább javult az orvosellátottság. a 10 ezer lakosra jutó orvosok száma 31,2-re emelkedett. az év folyamán 62 új általános és gyermekorvosi körzet létesült. az egy körzeti és gyermekkörzeti orvosra jutó lakosok száma 1978-ra csökkent. a betöltetlen körzeti és gyermekkörzeti orvosi állások aránya 3 százalékra mérséklődött. az év végén a ténylegesen igénybe vehető kórházi ágyak száma az egy évvel azelőttinél közel 600-zal több volt. a bölcsődei helyek száma mintegy 1000-rel bővült és az év végén 70.400 volt.

11

az óvodai helyek száma 4500-zal nőtt és a tanév elejére meghaladta a 412 ezret, miközben az óvodás koru gyermekek száma csökkent. az óvodás koru gyermekek 87 százaléka járt óvodába.

az 1983/84-es tanévben az általános iskola nappali tagozatán 1,3 millióan tanulnak, 25.800-zal többen, mint az előző tanévben. az általános iskolák osztálytermeinek száma a tanév elején csaknem 1300-zal volt több az egy évvel korábinál. egy osztályteremre átlagosan kevesebb tanuló jut, mint az előző tanévben. az alsófoku oktatásban dolgozó pedagógusok száma 2700 fővel, 83.500-ra emelkedett.

az általános iskola 8. osztályát befejezők 93 százaléka tanul tovább, 46 százaléka középiskolában, 47 százaléka szakmunkásképző és szakiskolákban. az előző tanévhez képest mind a szakmunkástanulók, mind a középiskolák nappali tagozatán tanulók száma emelkedett. a középiskolákban 16.900 pedagógus tanít, 530-cal több, mint az előző tanévben. 1983-ban az előző évinél többen, 69 ezren tettek eredményes érettségi vizsgát, ebből 46.400-an nappali tagozaton.

a felsőfoku oktatási intézményeknek közel 100 ezer hallgatója van. mind a nappali tagozaton, mind az esti és levelező tagozaton kevesebben tanulnak, mint egy évvel korábban. a 18-22 éves népességnek valamelyest nagyobb része, 9,8 százaléka tanul felsőoktatási intézmények nappali tagozatán, mint az előző tanévben.

/folyt. köv./ kö/zsu  
09.39 030284 2229

-.-

sb0038 4 150 mtib1039 /embargó: február 3-án 18.30-ig!/  
a központi statisztikai hivatal jelentése ... /13. rész/

javult a diákok szociális ellátása. az általános iskolai tanulók 42,7 százaléka részesül napközi otthonos ellátásban az 1982. évi 41,6 százalékkal szemben. diákotthonokban vagy kollégiumokban lakik a középiskolai tanulók több mint egyötöde, az egyetemi-főiskolai hallgatók csaknem fele. a felsőoktatási intézményekben tanulók 85 százaléka rendszeres állami támogatásban részesül. /mti/

kö/zsu olt  
09.40 030284 0470

-.-

sb0039 4 160 mtib1041

állatkert a mélypincében

1984. február 3. - különleges állatkeret hoznak létre pécsett: a belváros egyik helyreállított mélypincéjében terráriumokat, akváriumokat és inszektáriumokat /rovarházakat/ helyeznek el bemutatás céljára. építése megkezdődött, a terv szerint 1985-ben - a mecseki állatkert fennállásának negyedszázados évfordulóján - nyitja meg kapuit a látogatók előtt. a zoo régóta nélkülözi a korszerű, megfelelő méretű biológiai bemutatóházat, mivel megteremtéséhez milliókra volna szükség, amivel az intézmény persze nem rendelkezik. a pécsi pinceprogram során viszont mind több földalatti helyiséget állítanak helyre és igyekeznek is hasznosítani ezeket, hogy megtérüljön a munkálatokba befektetett tetemes összeg. így született meg a „pincezoo”, ötlete is. a belváros egyik legrégebbi és legnagyobb pincéjét szemelték ki erre a célra, s viszonylag nem nagy költséggel alkalmassá teszik biológiai bemutatásra. a föld alatti első szinten mozi- és előadóterem lesz, ahol természettudományos kisfilmeket vetítenek és biológiai előadásokat tartanak, továbbá szakköri helyiségeket alakítanak ki. /mti/


igó/bné/kz/zsu olt  
09.52 030284 1149

-.-

sb0040 4 160 mtib1043

művelődési ház, gyermekszakrendelő, kollégium - hasznosítják a járási hivatalok épületeit szabolcs-szatmár megyében

1984. február 3. - elkészült szabolcs-szatmár megyében a megszünt hat járási-tanácsi hivatal épületeinek hasznosítási programja. a mátészalkai az idei tanévben még az esze tamás gimnázium teremgondjait enyhíti; az esztendő végétől azonban a közművelődést szolgálja majd. a tervek szerint egy színháztermet építenek hozzá, s ezzel véglegesen megoldódik a városi művelődési központ elhelyezése. kisménán a felújítását követően az egykori járási hivatal épületében rendezik be a bessenyi gimnázium új kollégiumát, vásárosnaményban pedig a városi tanácsot helyezik el a megüresedett épületben, a tanács megüresedett helyiségeit viszont gyermekorvosi szakrendelővé alakítják át. nyíregyházán, nyírbátorban és fehérgyarmaton ugyancsak a városi tanács eddigi helyiséggondjain

 11.50

enyhítenek. a zsúfolt körülmények között tevékenykedő szakigazgatási szervek jó része ilymódon kulturáltabb körülmények között tehet eleget a terület növekedésével együttjáró nagyobb feladatoknak és a gyorsabb ügyintézésel segítheti az ügyes-bajos dolgaikkal a tanácshoz fordulókat. /mti/

kal/umné/kz/zsu olt  
10.12 030284 1212

--

sb0041 4 170 mtib1044

Leégett egy dizelmozdony

1984. február 3. - csütörtökön éjszaka a borsod megyei dubicsány és vadna közötti vasuti vonalszakaszon kigyulladt egy vontatott m-31-es típusu dizelmozdony. a riasztásra kivonult tűzoltók az igen kedvezőtlen terepviszonyok miatt nem tudták megközelíteni a vasuti töltést, és így a mentés nem járt sikerrel, a mozdony teljesen kiégett. személyi sérülés nem történt, de az anyagi kár a becslések szerint meghaladja az egymillió forintot. a tűz keletkezési okának vizsgálata és a felelősség megállapítása szakértők bevonásával megkezdődött. /mti/

bas/tné/sa ká olt  
10.15 030284 0604

--

sb0042 4 130 mtib1047 /közönségszolgálat/

Lottószámok: 2, 7, 20, 27, 43

1984. február 3. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a leányfalun megtartott 5. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

2, 7, 20, 27, 43

/mti/ ka/sa olt  
10.31 030284 0263

1140

--

sb0043 4 130 mtib1048

halálos baleset

1984. február 3. - szödliget külterületén gaál miklós dunakeszi lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára és összeütközött egy tehergépkocsival. gaál miklós a helyszínen meghalt, a tehergépkocsi vezetője pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője - feltehetően - vezetés közben rosszul lett. /mti/

és/ka/ár/zsu olt  
10.31 030284 0414

--

sb0044 4 130 mtib1049

magyar pártküldöttség utazott luxemburgba

1984. február 3. - pap jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a veszprém megyei pártbizottság első titkára vezetésével pénteken pártküldöttség utazott luxemburgba, ahol részt vesz a luxemburgi kommunista párt esch-sur-alzette-ben összeülő, xxiv. kongresszusán. /mti/

ka/ár/zsu olt  
10.32 030284 0346

--

sb0045 4 150 mtib1051

nigéria ut<sup>d</sup> az nszk-ba - konténerházak dorogról

1984. február 3. - több irodaház összeszerelésére elegendő könnyűszerkezetes térelemet - konténereket - szállított a dorogi szénbányák a német szövetségi köztársaságba. néhány nap alatt különböző alapterületű, földszintes és emeletes épületeket lehet összeszerelni belőlük. korábban libiába, ausztriába és nigériába exportált a dorogi vállalat ilyen elemeket. ott hétvégi házakat, lakóépületeket és irodákat építettek belőlük.

1140

a dorogi szénbányák szolgáltató üzeme néhány évvel ezelőtt rendezkedett be az építkezések ütemét gyorsító könnyűszerkezetes térelemek gyártására, amely rövid idő alatt keresett termék lett hazánkban is. többek között laboratóriumot, óvodát, iskolát, abc-áruházat, és szociális létesítményeket alakítottak ki az új típusú térelemekből. a medicor művekkel egészségügyi létesítmények gyors felállítására kötött szerződést a dorogi vállalat. a dorogi térelemek ugyanis alkalmasak kisebb orvosi rendelők, elsősegélynyújtó állomások és falukórházak építésére is. az első üzemorvosi rendelőt miskolcon már összeszerelték, s ezt követte egy 400 négyzetméter alapterületű állategészségügyi állomás, amelyet 30 térelemből szekszárdon állított fel a dorogi üzem és rendezte be a medicor művek. jelenleg budapesten, a róbert károly köruton építenek egy korszerű röntgenállomást a dorogi szakemberek.

a növekvő igények kielégítésére az idén a tavalyinál 25 százalékkal több, 500 darab könnyűszerkezetes térelemet gyártanak a dorogi szénbányák szolgáltató üzemében. /mti/

ráb/wné/kz/zsu olt  
10.40 030284 1582

--

sb0046 4 150 mtib1053

szőlész-borász fiatalok találkozója

1984. február 3. - a minőségi bortermelés fejlesztését választotta témájául a fiatal szőlész-borász szakemberek III. országos találkozója, amely pénteken kezdődött a nagymultu bortermő vidékünk központjában: mohácson. az egyhetes program célja az, hogy a résztvevők - a termelés, a forgalmazás, a szakirányítás és a kutatás ifjú művelői - megismerkedjenek a szakma új eredményeivel, kicseréljék hasznos tapasztalataikat, meghatározzák a további tudományos és gyakorlati feladatokat. hazánk csaknem valamennyi fontos borvidéke képviselteti magát a tit által szervezett szakmai tanácskozáson. az első napi eszmecsere során különösen nagy figyelmet szenteltek a bortörvény múlt évi módosításával kapcsolatos teendőknél, amelyek a jobb minőségű - exportképes - bor termelését segítik elő. a szakemberek arra az álláspontra helyezkedtek, hogy szükségessé vált szőlőfajtáink újraértékelése a piaci követelmények figyelembe vételével. a találkozó résztvevői megismerkedtek a villány-mecsek-aljai borgazdasági kombinát borászati munkájával.

12

a tanácskozás további részében munkaeredményeiről számolnak be a fiatalok, és neves szőlész-borász szakemberekkel konzultálnak az időszerű kérdésekről. /mti/

igó/bné/ká/zsu olt  
10.50 030284 1269

--

sb0047 4 130 mtib1055

elhunyt dr. korszós László

1984. február 2. - dr. korszós László bv-ezredes, az igazságügyi minisztérium büntetésvégrehajtás országos parancsnokságának osztályvezetője, az mssmp kb irodájának társadalmi munkatársa 1984. január 25-én, életének 55. évében váratlanul elhunyt. temetése - katonai tiszteletadással - 1984. február 7-én, 14 órakor lesz a farkasréti temetőben - közli az igazságügyi minisztérium büntetésvégrehajtás országos parancsnoksága és az mssmp központi bizottsága irodája.

/mti/

ka/ag/zsu olt  
10.53 030284 0531

--

sb0048 4 160 mtib1056

szlovák klubház tanyavilágban

1984. február 3. - befejeződött szarvas közelében a falunyi tanyasoron lévő szlovák klubház felújítása. az országos közművelődési tanács anyagi támogatásával és a tanyasi lakosság csaknem 100 ezer forint értékű társadalmi munkájával korszerűsített klubház ismeretterjesztő előadásokra, táncestekre, s egyéb rendezvényekre várja a tanyasi lakosságot, amely különösen a téli estéket tölti szívesen a falai között. a megújított - s egyben megnagyobbodott - klubház a következőkben több kamaraműsort kínál a környékbelieknek. azt tervezik, hogy a jövőben több ehhez hasonló külterületi, tanyaközponti művelődési intézményt hoznak létre a szarvast övező tanyavilágban. /mti/

sam/ke/kz/zsu olt  
11.02 030284 0735

12

--

sb0049 4 130 mtib1057

## csizmadia tiber kitüntetése

1984. február 3. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta csizmadia tibernak, a fővárosi tanács vb egészségügyi főosztályvezető-helyettesének 60. születésnapja alkalmából, az egészségügy területén végzett kiemelkedő munkássága elismeréseként. a kitüntetést szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke nyújtotta át pénteken a városházán. /mti/

ka/sa ag olt  
11.04 030284 0458

--

sb0050 4 150 mtib1058

## sikeres évkezdés a dunaujvárosi papírgyárban

1984. február 3. - a papír ismét keresett termék a világpiacon, s ezt a lehetőséget jól használta ki a magyar papíripar legnagyobb gyára, a dunaujvárosi papírgyár: az év első hónapjában sikeres exportprogramot bonyolított le. tavaly az első negyedévben alig volt export, az idén januárban pedig már több mint 2800 tonna hullám-alappapírt szállítottak ki iránba, ausztriába és jugoszláviába. megkezdtek egy ciprusi rendelés teljesítését is. februárban kezdik meg a kgst-országokkal kötött árucseremegállapodás teljesítését: elsősorban író-nyomó papírt szállítanak az ndk-ba és a szovjetunióba.

1984-ben összesen 38 ezer 400 tonna papírt exportál a gyár.

/mti/  
sas/fné/sa ká olt  
11.07 030284 0744

12-

--

sb0051 4 160 mtib1059

## összevont közművelődési intézmények csongrádban

1984. február 3. - a csongrád megyei bordányban, deszken, fábiansebestyénen, öttömösön, pusztamérgesen, üllésen és zsombón egységes irányítás alá vonták össze az általános iskolákat, a művelődési házakat és a könyvtárakat. az így kialakított általános művelődési központok vezetője mind a hét községben az oktatási intézmény igazgatója. a művelődési házak, könyvtárak irányítói - önálló hatáskörrel - a tantestület tagjai lettek. az így kibővített tantestület dönt mind az oktatási, mind a közművelődési tervek jóváhagyásáról.

az intézkedés egyik célja, hogy a falvakban dolgozó pedagógusokat és népművelőket az eddiginél jobban bevonják a közösségi munkába, mindegyikük véleményét meghallgatva együttesen formálják, alakítsák a községek gyermek és felnőtt lakóinak művelődését. a másik cél az, hogy újabb építkezések nélkül, a művelődési intézmények helyiségeinek jobb kihasználásával javítsák az oktatás, illetve a közművelődés feltételeit.

mindezt szükségessé tette az is, hogy a gyermeklétszám növekedése miatt sok helyen az iskolai szakköri, uttörő és könyvtárszobákat tanterem céljára vették igénybe. a közművelődési intézményekben ugyanakkor a nappali órákban lehetséges bizonyos gyermekfoglalkozások megtartása.

a szervezeti intézkedések bevezetése óta mind a pedagógusok, mind a gyermekek egyre gyakoribb vendégek a művelődési házakban. napközben ott tartják például a szakköri, illetve uttörő foglalkozásokat. mivel tornaterem a községek többségében nincs, a testnevelési órákat a mostani téli időszakban a művelődési házak nagytermeiben tartják. mind a hét községben egységes irányítás alá kerültek az iskolai és a községi könyvtárak is. közös levéltárt készítettek. az iskolai könyvtárakból a kötelező olvasmányokat, valamint a pedagógusok képzését szolgáló műveket kivéve, az egyéb köteteket átadták a községi könyvtárakba. az iskolai és a községi könyvtár beszerzéseit egyeztetik. nem vesznek azonos könyveket és így több pénzüket marad a legszükségesebb irodalmi és szakmai könyvek megvásárlására.

az általános művelődési központok eddigi tevékenységét csongrádban kedvezően ítélik meg. ezért ennek hálózatát, ahol a megfelelő személyi és tárgyi feltételek megvannak, az idén tovább bővítik. /mti/

dén/f/kz/zsu olt  
11.14 030284 2317

12-

--

sb0052 4 180 mtib1060

befejeződtek győrtt a magyar-csehszlovák vízügyi tárgyalások

1983. február 3. - pénteken befejeződtek győrtt a magyar-csehszlovák vízügyi tárgyalások, amelyeken értékelték a múlt évi közös duna-szabályozási munkákat és megállapodtak az ideai programban. döntöttek arról, hogy megszüntetik a bagoméri duna-kanyarban a hajóút-szükületet. ez a háromkilométeres szakasz a legnehezebben hajózható része a mintegy kétezer kilométeres hajózható dunai víziutnak. az idén a kanyarulat magyar és csehszlovák oldalán 48 ezer köbméter követ építenek be. a magyar oldalon egyebek között új vezetőmű épül, a csehszlovák oldalon lévő műveket pedig megerősítik. a munkálatokkal a hajózóutat a jelenlegi 90 méterről 120 méterre szélesítik, s ezt követően már ezen a szakaszon is kikerülhetik egymást a hajók. a kanyar rendezése 1985-ben fejeződik be.

ugyancsak döntés született arról, hogy dunaremete és gönyü közötti nagyméretű kotrást végeznek a négy legveszélyesebb gázlóban. a két ország vízügyi szervei ezeken a helyeken 400 ezer köbméter kavicsot kotornak ki az idén. ez a munka is a hajózás biztonságát szolgálja.

az ipari kavicskotrások ideai programjáról és méreteiről is határoztak. eszerint a gönyü és szob közötti duna-szakaszból a magyar építőipar 1,7 millió, a csehszlovák pedig 2,2 millió ipari kavicsot kap. e kotrások is segítik a megfelelő mélységű és szélességű hajóút kialakítását. /mti/ *Thöbmet*

cser/sza/sa ká olt  
11.15 030284 1437

-.-

sb0053 4 130 mtib1061

elhunyt ruff imréné

1984. február 3. - ruff imréné, schneller mária, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1932 óta volt tagja a pártnak, életének 70. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása február 8-án, fél 11-kor a csepeli temetőben lesz.

az mszmp XXI. kerületi bizottsága  
a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége  
/mti/ ka/zsu olt  
11.31 030284 0402

-.-

sb0054 4 130 mtib1062

elhunyt márványkövi istván

1984. február 3. - márványkövi istván nyugállományú rendőr-alezredes, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1939 óta volt tagja a pártnak, életének 68. évében elhunyt. bucsuztatása - katonai gyászszertartással - február 10-én, pénteken délután 2 órakor lesz a csepeli temetőben.

az mszmp XXI. kerületi bizottsága  
belügyminisztérium  
a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/ ka/sa ag olt  
11.32 030284 0520

-.-

bel

- 42 -

1984.02.03.

sb0055 4 160 mtib1063

a győri városi tanács vb ülése - idegenforgalom

1984. február 3. - az idegenforgalmi szolgáltatásokról tárgyalt a győr városi tanács végrehajtó bizottsága pénteki ülésén. a testület megállapította, hogy a város vonzereje az 1982 nyarán jóváhagyott hosszú távú idegenforgalmi fejlesztési koncepció szerint növekszik. ennek megfelelően bővültek az utóbbi időben a kulturális, szórakoztató és sport szolgáltatások. idegenforgalmi szempontból legjelentősebbek a győri zenei nyár eseményei. a hazai és külföldi vendégek százait vonzzák a győri balett előadásai, s élénk figyelem kíséri a Kisfaludy színház zenei tagozatának bemutatóit, valamint a város évszázados zenei hagyományaira épülő országos rendezvényeket, egyebek között az ifjú muzikusok fesztiválját és az országos zenei nevelési konferenciát.

az ülésen elhangzott, hogy a győr-sopron megyei határállomásokon belépő külföldiek többsége átutazik a városon, csupán kisebb hányaduk tölt hosszabb-rövidebb időt győrött. ahhoz, hogy ez az arány módosuljon, bővíteni kell a szálláshelyeket - mutattak rá a vitában. ezzel összefüggésben elmondták, hogy ez év végén várhatóan megkezdődik a karmelita rendház rekonstrukciója. a műemlékházat kétcsillagos szállodává alakítják, 91 szálláshellyel. a szálloda kiépítésére és üzemeltetésére gazdasági társasági szerződést kötött hét volán-vállalat, a győri ingatlankezelő vállalat és az országos műemléki felügyelőség. a termálfürdő környékén termál szálloda építését tervezi a ciklámen tourist idegenforgalmi hivatal a győri víz- és csatornamű vállalattal közösen. a háromcsillagos, 84 személyes étteremmel, sörözővel, bowlingpályával ellátott szálloda-együttes építését a tervek szerint jövőre kezdik meg. /mti/

mzs/sza/sa ká olt  
11.44 030284 1747

--

bel

- 43 -

1984.02.03.

sb0056 4 130 mtib1065

elhunyt országgh László

1984. február 3. - hosszantartó, súlyos betegség után 77 éves korában elhunyt országgh László, az irodalomtudományok doktora, a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem angol tanszékének nyugalmazott professzora, az MTA Nyelvtudományi Intézetének egykori osztályvezetője. temetéséről később intézkednek.

országgh László főszerkesztője volt a magyar nyelv értelmező szótárának, valamint számos angol-magyar és magyar-angol szótárnak. alapvető monográfiákat írt az angol és amerikai irodalomról, s hazánkban ő jelentette meg az amerikanisztikai studiumok alapjait. /mti/

ka/ár/zsu olt  
12.09 030284 0625

--

sb0057 4 130 mtib1067

dr. petri gábor kitüntetése

1984. február 3. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa dr. petri gábor állami-dijas akadémikusnak, az elnöki tanács tagjának, a szegedi orvostudományi egyetem rektorának, tanszékvezető egyetemi tanárnak több évtizedes kiemelkedő tudományos, gyógyító és oktató munkássága, közéleti tevékenysége elismeréseként, 70. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság babérkoszorúval ékesített zászlórendje kitüntetést adományozta.

a kitüntetést pénteken Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke adta át a parlamentben. az eseményen jelen volt dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter, dr. Szentágothai János, a magyar tudományos akadémia elnöke és dr. Vidovszky Kálmán, az MSZMP központi bizottsága alosztályvezetője. /mti/

ag/sa olt  
12.19 030284 0783

as

--

sb0058 4 180 mtib1069 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. február 3. - a meteorológiai intézet jelenti február 3-án  
12.00 órakor:

tulnyomóan borult idő, esővel

európa nyugati és déli vidékein ciklonok alakítják az időjárást. ezeken a területeken erősen felhős, illetve borult az ég. sokfelé hullik csapadék: többnyire eső, havaseső. havazást csak a magasabb hegyekből jelentenek. délnyugat-európában, valamint a kontinens keleti, északkeleti részén anticiklon található. párák, sokfelé ködös az idő. a szovjetunió európai területén hideg tél van. péntek hajnalra például több helyen mínusz 20, néhol 25 fok alá csökkent a hőmérséklet. közép-európa időjárását a nyugat-délnyugat felől érkező enyhe, nagy nedvességtartalmu léghullámok irányítják.

házánkban csütörtökön csupán a duna-tisza közén és az északnyugati határvidéken sütött ki rövid időre a nap, másutt borult maradt az ég. egy-két helyen a köd tartósan megmaradt, éjszaka pedig többfelé képződött újabb köd. a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1 és 7 fok között alakult. pénteken hajnalra mínusz 1, plusz 3 fokig hűlt csak le a levegő. reggel 7 óráig elszórtan volt ködszítálás, kisebb eső. 11 órakor 1 és 6 fok között váltakozott a hőmérséklet.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 2,9 fok volt, és ez 3 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten 3 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mbar, alig változik.

várható időjárás az ország területén szombat estig:

-----  
folytatódik a tulnyomóan borult, párák, helyenként tartósan ködös idő. csupán néha csökken kissé a felhőzet. többfelé várható eső, a hegyekben havaseső. mérsékelt marad a légmozgás. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 és plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0 és plusz 5 fok körül alakul.

várható időjárás budapesten szombat reggelig:

-----

marad a borult, párák idő. kisebb eső valószínű. gyenge lesz a légmozgás. a hőmérséklet késő este plusz 1, holnap hajnalban 0 fok körül valószínű.

a duna vízállása budapestnél 135 cm, hőmérséklete 2,0 fok. /mti/

zsu olt  
12.33 030284 2245

--

sb0059 4 130 mtib1070

jogásznapiok kecskeméten

1984. február 3. - pénteken megkezdődtek a hagyományos kecskeméti jogásznapiok. a kétnapos programot dr. nagy lászló, a magyar jogász szövetség főtitkára nyitotta meg, majd dr. szilbereky jeno, a legfelsőbb bíróság elnöke tartott előadást a büntető és igazságügyi szerveknél, az államigazgatásban és a gazdaság területén dolgozó jogászok 1984. évi fő feladatairól.

ezt követően a résztvevő jogászok szekcióüléseken vitatják meg a jogalkalmazás legkorszerűbb módszereit, eszközeit a büntető és a polgári eljárásokban. a szombaton véget érő program hagyományosan jogászbállal zárul. /mti/

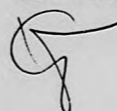
lász/bné/sa az hgy  
13.35 030284 0653

--

sb0060 4 150 mtib2001

magyar-olasz kohászati együttműködés - irodát nyitott budapesten a siderexport

1984. február 3. - olaszország egyik legjelentősebb vállalatcsoportjának, az iri-nek genovai székhelyű kohászati kereskedelmi szervezete, a siderexport képviselői irodát nyitott budapesten, hogy ilymódon is elősegítse a két ország iparvállalatai közötti kapcsolatokat és a termelési kooperáció bővítését. ebből az alkalomból népes olasz ipari delegáció tárgyal ezekben a napokban budapesten több külkereskedelmi és iparvállalat vezetőjével, s felkeresték az ipari, valamint a külkereskedelmi minisztériumot és az omfb-t is.



sb0058 4 180 mtib1069 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. február 3. - a meteorológiai intézet jelenti február 3-án  
12.00 órakor:

tulnyomóan borult idő, esővel

európa nyugati és déli vidékein ciklonok alakítják az időjárást. ezeken a területeken erősen felhős, illetve borult az ég. sokfelé hullik csapadék: többnyire eső, havaseső. havazást csak a magasabb hegyekből jelentenek. délnyugat-európában, valamint a kontinens keleti, északkeleti részén anticiklon található. páras, sokfelé ködös az idő. a szovjetunió európai területén hideg tél van. péntek hajnalra például több helyen mínusz 20, néhol 25 fok alá csökkent a hőmérséklet. közép-európa időjárását a nyugat-délnyugat felől érkező enyhe, nagy nedvességtartalmu léghullámok irányítják.

hazánkban csütörtökön csupán a duna-tisza közén és az északnyugati határvidéken sütött ki rövid időre a nap, másutt borult maradt az ég. egy-két helyen a köd tartósan megmaradt, éjszaka pedig többfelé képződött újabb köd. a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1 és 7 fok között alakult. pénteken hajnalra mínusz 1, plusz 3 fokig hült csak le a levegő. reggel 7 óráig elszórtan volt ködszítálás, kisebb eső. 11 órakor 1 és 6 fok között váltakozott a hőmérséklet.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 2,9 fok volt, és ez 3 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten 3 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mbar, alig változik.

várható időjárás az ország területén szombat estig:

-----  
folytatódik a tulnyomóan borult, páras, helyenként tartósan ködös idő. csupán néha csökken kissé a felhőzet. többfelé várható eső, a hegyekben havaseső. mérsékelt marad a légmozgás. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 és plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0 és plusz 5 fok körül alakul.

várható időjárás budapesten szombat reggelig:

-----

marad a borult, páras idő. kisebb eső valószínű. gyenge lesz a légmozgás. a hőmérséklet késő este plusz 1, holnap hajnalban 0 fok körül valószínű.

a duna vizállása budapestnél 135 cm, hőmérséklete 2,0 fok. /mti/

zsu olt  
12.33 030284 2245

--

sb0059 4 130 mtib1070

jogásznapiok kecskeméten

1984. február 3. - pénteken megkezdődtek a hagyományos kecskeméti jogásznapiok. a kétnapos programot dr. nagy lászló, a magyar jogász szövetség főtitkára nyitotta meg, majd dr. szilbereky jeno, a legfelsőbb bíróság elnöke tartott előadást a büntető és igazságügyi szerveknél, az államigazgatásban és a gazdaság területén dolgozó jogászok 1984. évi fő feladatairól.

ezt követően a résztvevő jogászok szekcióüléseken vitatják meg a jogalkalmazás legkorszerűbb módszereit, eszközeit a büntető és a polgári eljárásokban. a szombaton véget érő program hagyományosan jogászbállal zárul. /mti/

lász/bné/sa az hgy  
13.35 030284 0653

--

sb0060 4 150 mtib2001

magyar-olasz kohászati együttműködés - irodát nyitott budapesten a siderexport

1984. február 3. - olaszország egyik legjelentősebb vállalatcsoportjának, az iri-nek genovai székhelyű kohászati kereskedelmi szervezete, a siderexport képviselői irodát nyitott budapesten, hogy ilymódon is elősegítse a két ország iparvállalatai közötti kapcsolatokat és a termelési kooperáció bővítését. ebből az alkalomból népes olasz ipari delegáció tárgyal ezekben a napokban budapesten több külkereskedelmi és iparvállalat vezetőjével, s felkeresték az ipari, valamint a külkereskedelmi minisztériumot és az omfb-t is.



pénteken a duna intercontinental szállóban a siderexport elnöke, vittorio cavallari sajtótájékoztatót tartott. elmondta: már a múlt évben műszaki-tudományos együttműködési megállapodást kötöttek magyar partnereikkel. ennek értelmében a kohászati témában életre hívtak egy munkacsoportot, amely konkrét programot dolgozott ki új anyag- és energiatakarékos kohászati technológiák kialakítására, illetve a meglévő gépsorok automatizálására. hasonló munkacsoportot alakítottak az elektronikai ipar területén is, s tervbe vették, hogy a jövőben együttműködnek az ugynevezett alternatív energiaforrások hasznosításában, például a mezőgazdasági hulladékok feldolgozásában, valamint új mezőgazdasági géprendszerek és eljárások elterjesztésében.

az olasz vállalat több mint 60 országgal áll szoros kapcsolatban, magyarországra főleg acéltermékeket ad el, de célul tűzték, hogy a termékcsere bővítésén túl új technológiákat, berendezéseket bocsátanak a magyar ipar rendelkezésére, amelyekért az azokon készülő termékekből visszavásárolnának. ilymódon kiegyensúlyozottá válna az export-import forgalom. /mti/

sz/sa bam hgy  
13.40 030284 1746

-.-

sb0061 4 150 mtib2002

a szot elnökségének ülése /1./

1984. február 3. - a szot elnöksége pénteken ülést tartott, amelyen a lakosság idei várható áruellátásáról tárgyalt.

a belkereskedelmi minisztérium írásos tájékoztatója és juhár zoltán miniszter szóbeli kiegészítése rámutat, hogy az élelmiszerkinálat színvonalának megőrzése és az iparcikk-ellátás javítása alapkövetelmény. az érintett minisztériumokkal és a termelőkkel folytatott eddigi tárgyalások tapasztalatai szerint a szállítók a nehezebb körülmények között is eleget tudnak tenni ennek a feladatoknak. husból és huskészítményekből a kínálat körülbelül olyan lesz, mint az előző évben, a husipar azonban megígérte, hogy fokozottan ügyel a minőségre, a kerskedelem pedig arra, hogy a választék jobban igazodjék a környék igényeihez, olcsóbb husfélékből is legyen elegendő. tervezik, hogy az idén további száz, az állattenyésztés szempontjából jelentős kistelepülést vonnak be a központi husellátásba. ez előnyös az adott településeknek, de a népgazdaságnak is, mert a központilag ellátott községekben így növekedhet az élőállat felvásárlása. az igényeknek megfelelően ki tudják majd elégíteni a keresletet tejből és tejtermékekből is, bár



tartós- és féltartós tejből - különösen a nyári hónapokban - továbbra sem lesz elegendő. tárolt burgonyából, zöldségfélékből - a gyengébb termés ellenére is - jó ellátás várható.

egyed tartós fogyasztási cikkek hiányának megszüntetésére folyamatban vannak az intézkedések. az ipar ígérete szerint olyan cikkekből is lényegesen javul az ellátás, mint például a színes televízió, a hűtőszekrény, a radiátor, melyekhez egy ideje nehezen lehet hozzájutni. hasonlóképpen nagy erőfeszítések történnek azért, hogy a magánérs lakásépítkezésekhez szükséges anyagokból, szerelvényekből is javuljon az ellátás.

a minisztérium megállapodott az országos anyag- és árhivattal, hogy fokozzák az ellenőrzéseket, széles körben vizsgálják, hogy összhangban van-e a termékek ára a minőséggel. visszaélések, szabálytalanságok esetén szigorú szankciókat alkalmaznak. a kneb és más szervek segítségével határozottan lépnek fel a csuszópénzek ellen, egyben gondoskodnak arról, hogy jobb legyen az árukinálat, amely valójában a csuszópénz elleni küzdelem leghatásosabb eszköze. a miniszter kitért arra is, hogy az idén a szabadárak mintegy három és fél százalékos növekedésével számolnak, ez egyebek között fontos tényezője annak, hogy érdekeltek legyenek a vállalatok a termelésben, legyen elegendő áru. /folyt. köv./

sl/ka/zsu hgy  
13.44 030284 2522

-.-

sb0062 4 150 mtib2003

a szot elnökségének ülése /2./

azt azonban nem engedik meg, hogy a termelés valamennyi begyűrűző költségét tovább hárítsák a fogyasztóra ahelyett, hogy a munka hatékonyságát növelnék. szólt a boltok rugalmas nyitvatartási rendszeréről is, amely a minisztérium értékelése szerint alapvetően bevált. továbbra is gondot jelent azonban a fővárosban a hétfői és a hétfő délutáni nyitvatartás. cél az, hogy hétfő délután több élelmiszerbolt tartson nyitva, és napi cikkekből nyitástól zárásig a kínálat folyamatos legyen. felmerült az a kívánság is, hogy a fővárosban vasárnaponként néhány élelmiszeráruház tartson nyitva. ennek lehetőségét tanulmányozzák.

a miniszter kérte a szakszervezeteket: segítsenek abban, hogy a vállalatok növekvő exportkötelezettségeik mellett is tegyenek eleget a belkereskedelem rendelkezéseinek, pontosan tartásuk be szállítási kötelezettségeiket. a szocialista munkaverseny is erőteljesen segítheti a lakosság jobb ellátását.



a vitában többen javasolták, hogy ne csak a kereskedelemre, hanem a termelésre is terjesszék ki a lakosság érdekvédelmét. alaposabban kell vizsgálni, hogy a kielégítő, vagy jó kínálat alatt a vállalatok a jó minőségű és választékos árut értik-e, vagy csupán a memmységet, ami nem mindig elégíti ki a lakosság igényeit. gyakran előfordul, hogy a teli kirakatok ellenére a boltban nem kapja meg a vásárló azt amit keres. a felszólalók megértéssel szóltak az árak emelkedéséről, de többen kifejtették azt a véleményüket, hogy több és választékosabb áru termelésére nemcsak áremeléssel lehet ösztönözni a vállalatokat, az árak csökkentésével járó tömegesebb vásárlásnak, és az ezzel járó nagyobb haszonnak is legalább ilyen ösztönző hatása lehet. szinte egyöntetű volt a vélemény, hogy az ellátás nem csupán a kereskedelem ügye, a szabályozóknak, az irányításnak is nagy a szerepe abban, hogy javuljon az anyagellátás, a munkások megtalálják számításukat a népgazdaság számára legfontosabb vállalatoknál. többen sürgették az olcsó vendéglátói étkezés megoldását, ez segíthetne csökkenteni a dolgozó nők terheit.

a továbbiakban az elnökség megtárgyalta a szakszervezet és a szot 1984. évi költségvetését. /mti/

sl/ka/zsu hgy  
13.49 030284 2203

--

sb0063 1 130 mtib2004

hazánk vendége margaret thatcher /1. rész/

1984. február 3. - margaret thatcher nagy-britannia és észak-írországi egyesült királyság miniszterelnöke - aki lázár györgynek, a minisztertanács elnökének meghívására hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban - pénteken reggel megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét a hősök terén.

ezt követően lázár györgy és margaret thatcher - akinek személyében első ízben tesz hivatalos látogatást magyarországon brit kormányfő - a parlamentben szűk körű megbeszélést folytatott.

a program a délelőtti órákban a parlament delegációs termében folytatódott: lázár györgy és margaret thatcher vezetésével megkezdődtek a magyar-brit hivatalos tárgyalások. a magyar tárgyalócsoporthoz tagjai: marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, esztergályos ferenc külügyminiszter-helyettes, valamint bányász rezső, hazánk londoni nagykövete. nagy-britannia képviselőjében - a miniszterelnök asszony társaságában - sir julian

no

bullard külügyminiszter-helyettes, john coles magántitkár és peter william unwin, nagy-britannia és észak-írországi egyesült királyság budapesti nagykövete ült tárgyalóasztalhoz.

a plenáris ülésen megvitatták az időszerű nemzetközi témákat. megállapították, hogy bár a külpolitikai kérdéseket illetően a két kormány álláspontja eltérő, mindkét ország érdekelt a kelet-nyugati kapcsolatok fenntartásában, a feszültség csökkentésében. véleményét cseréltek a leszerelési tárgyalások helyzetéről, valamint azok folytatásának lehetőségeiről, kilátásairól. az őszinte, szívélyes légkörű megbeszélésen áttekintették a magyarországi és nagy-britannia közötti kétoldalu kapcsolatokat széles skáláján, az együttműködés fejlesztésének lehetőségeit.

a tárgyalások befejezését követően a brit kormányfő rövid sétát tett az országházban.

ezt követően losonczy pál, az elnöki tanács elnöke a parlament munkácsy-termében fogadta margaret thatchert. a szívélyes hangulatu eszmecsere jelen volt esztergályos ferenc és bányász rezső, valamint john coles és peter william unwin.

kádár jános megbeszélése margaret thatcherrel

délben kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára az országházban találkozott margaret thatcher asszonnyal. a nyílt és szívélyes légkörű találkozáson véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet, a kelet-nyugati viszony időszerű kérdéseiről, valamint a magyar-brit kapcsolatok alakulásáról. /folyt. köv./

kj/ka er -ár hgy  
14.33 030284 2487

ds

--

sb0064 4 150 mtib2005

## magyar-görög tárgyalások

1984. február 3. - vincze imre pénzügyminiszter-helyettes és sztavrulasz kaklamanakisz-rigosz, a görög köztársaság társadalombiztosítási minisztériumának államtitkára tárgyalásokat folytatott budapesten. kormányaik nevében megállapodtak a magyarországról görögországba hazatérő, görög származású személyek nyugdíja és egyéb társadalombiztosítási kérdéseinek rendezéséről. a görög delegáció vezetőjét fogadta hetényi istván pénzügyminiszter.

/mti/

ka/er sl hgy  
14.36 030284 0498

--

sb0065 4 150 mtib2006

## uj kenyérgyár gyulán

1984. február 3. - gyulán pénteken helyezték üzembe az új kenyérgyárat, melynek építésére a békés megyei tanács sütőipari vállalata 54 millió forintot költött. az üzemben tizenhat óra alatt 15 tonna kenyér készül el. ezzel véglegesen megoldódott a sütőipari termékellátásban mutatkozó gond a körösparti városban, eddig ugyanis a szomszédos elekről szállítottak gyulára naponta kenyeret. az új üzemből nemcsak a helyi üzletekbe, hanem a szomszédos dobozra és ujkigyásra is szállítanak kenyeret, péksüteményt. /mti/

bty/ke er az hgy  
14.39 030284 0566

--

sb0066 4 150 mtib1071

## mezőgazdasági feladategyeztető tárgyalás zalaegerszegen

1984. február 3. - a mém és zala megye vezetői feladategyeztető megbeszélést tartottak pénteken zalaegerszegen. a váncsa jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter részvételével tartott megbeszélésen értékelték a megye mezőgazdaságának és élelmiszeriparának múlt évi munkáját, idej feladatait. kölcsönösen megállapították, hogy bár ez a vidék is szenvedett az aszálytól, a gazdaságok mégis elismerésre méltó évet zártak.

a tárgyaláson áttekintették a szarvasmarhatenyésztés továbbfejlesztésének lehetőségeit, valamint a talaj termőképességét fokozó - s a zala folyó vízgyűjtő területén a balaton védelmét is szolgáló - meliorációs, környezet- és tájvédelmi program végrehajtását. ugyancsak a balaton védelmét szolgálja a folyékony műtrágyázás feltételeinek megteremtése; a tóhoz közel mintegy 25 ezer hektár mezőgazdasági és kertészeti területre akarják kiterjeszteni ezt a környezetkímélő technológiát. /mti/

tóa/kné/ig az hgy  
14.44 030284 1015

--

sb0067 4 160 mtib2007

## dudás máté kiállítása kapuváron

1984. február 3. - dudás máté festő kiállítása nyílt meg pénteken a kapuvári városi kiállítóteremben. a csaknem három és fél évtizede győrtt élő művész rudnay gyula és glatz oszkar tanítványa volt a képzőművészeti főiskolán, az 1930-as évek közepén. munkáit több ízben tárta az érdeklődők elé itthon és külföldön.

a 81 éves művész ma is fáradhatatlanul dolgozik. mostani kiállításán harmincnál több olajfestményét, az utóbbi évek termését vonultatja fel. alkotásain a szelid pannón tájat, a kislalföldi folyópartokat, füzéseket örökíti meg a kékek, sárgák, zöldek megannyi árnyalatával. a kiállítás február 26-ig tekinthető meg. /mti/

mzs/sza er az hgy  
14.45 030284 0704

--

sb0068 4 160 mtib2008

fotókiállítás tápiómente néprajzról cegléden

1984. február 3. - a tápió-vidék néprajzáról nyílt fotókiállítás pénteken cegléden, a kossuth muzeumban. a képek a népi építészetet, a lakáskulturát, a település képének változását mutatják be. Pest megye muzeumaiban dolgozó néprajzosok többéves munkával feltérképezték, elkészítették a tápió-vidék néprajzi monográfiáját, amely hamarosan könyv alakban is megjelenik. a március végéig nyitvatartó ceglédi kiállítás e kötet fotóit mutatja be. /mti/

gál/ig az hgy  
14.48 030284 0523

--

sb0069 4 150 mtib2009 /közönségszolgálat/

nemzetközi autósbal a hiltonban

1984. február 3. - a magyar autóklub február 11-én, szombaton rendezi az idei nemzetközi autósbalát a hilton szállóban. az esemény iránt nagy az érdeklődés: a hazaiak mellett szép számmal jelezték részvételüket külföldi vendégek is. az érdeklődők a klub központi székházában vásárolhatják meg a bál belépőket. /mti/

bi/kö jf hgy  
14.50 030284 0375

--

sb0070 4 150 mtib2010 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. február 3. - az európai nagyvárosok szombatra várható maximális hőmérséklete:

párizs	8
london	9
oslo	1
stockholm	1

as

helsinki	-4
berlin	5
varsó	1
leningrád	-5
moszkva	-8
kijev	-2
prága	3
bécs	2
róma	13
madrid	9
belgrád	5
bukarest	4
szófia	4
athén	17 fok.

/mti/ fgy/er jf hgy  
15.12 030284 0899

--

sb0071 4 150 mtib2011 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1984. február 3. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria:

eleinte tulnyomóan borult, párás idő, többfelé kisebb esővel. később átmenetileg felszakadozik a felhőzet. a hőmérséklet szombaton kora délután 1, 6, vasárnap hajnalban -3, plusz 1 fok.

csehszlovákia:

tulnyomóan borult, párás idő, többfelé kisebb esővel. a hőmérséklet szombaton kora délután 0, 5, vasárnap hajnalban -2, plusz 2 fok.

szovjetunió:

borult, párás, helyenként ködös idő, szórványosan kisebb esővel. a hőmérséklet szombaton kora délután -1, plusz 3, vasárnap hajnalban -3, plusz 1 fok.

as

románia:

borult, párás, helyenként ködös idő, szórványosan kisebb esővel.  
a hőmérséklet szombaton kora délután 0, 5, vasárnap hajnalban -2,  
plusz 2 fok.

jugoszlávia:

tulnyomóan borult, párás, helyenként ködös idő. néhány helyen  
kisebb esővel. a hőmérséklet szombaton kora délután 2, 7, vasárnap  
hajnalban -2, plusz 3 fok. /mti/  
fgy/er sl hgy  
15.19 030284 1123

--

sb0072 4 150 mtib2012 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1984. február 3.

trabant limousin hycomat	budapest	1 266
trabant hycomat combi	budapest	104
trabant limousin	budapest	19 368
	debrecen	13 738
	győr	18 636
trabant combi	budapest	7 569
	győr	3 612
wartburg limousin	budapest	10 147
	győr	6 339
wartburg de lux	budapest	15 219
	győr	8 484
wartburg de lux tolótetős	budapest	3 085
wartburg tourist	budapest	6 133
	győr	2 478
skoda 105 s	budapest	8 276
	debrecen	6 206
	győr	6 488
skoda 120 l	budapest	15 189
	debrecen	9 267
	győr	10 676
skoda 120 gls	budapest	550
lada 1200	budapest	27 266
	debrecen	16 418
	győr	8 729
lada 1300 s	budapest	10 529
	debrecen	7 386

	győr	3 036
lada 1500	budapest	10 244
	debrecen	6 743
	győr	3 041
lada combi	budapest	5 473
	debrecen	3 060
moszkvics	budapest	13 439
polski fiat 126 p	budapest	17 306
	győr	5 706
polski fiat 1500	-	4 499
dacia	budapest	18 294
	debrecen	9 455
zasztava	budapest	4 101

/mti/ fgy/er jf  
15.24 030284 2093

--

sb0073 4 150 mtib2013 /közönségszolgálat/

agrometeorológiai tájékoztatás és előrejelzés

1984. február 3. - a január 26. és február 2. közötti időszakban Magyarország területén általában borult, csapadékos volt az idő. csak időnként szakadozott fel a zárt felhőtakaró, és pár órára /kiszűtött/ a nap. a lehullott csapadék mennyisége jelentős volt, általában 5-10 millimétert mértek. hó, havas eső, eső egyaránt előfordult. az ország egész területén összefüggő hótakaró védi a szántóföldeket, a hó vastagsága északnyugaton 3-8, a dunántul közepső részén 10-25, az alföldön 10-40 centiméter között váltakozik. a legmagasabb nappali hőmérséklet általában -2 és plusz 5 fok között alakult. a hajnali lehülés január 27-én volt a legerőteljesebb: a dunántulon 47, -15 fokig süllyedt a hőmérő higanyszála. a többi napokon a legalacsonyabb hőmérséklet plusz 2 és -5 fok között volt.

a február 3-tól 9-ig tartó időszak folyamán több alkalommal megnövekszik majd a felhőzet, és párás, borult, csapadékos időre számíthatunk. jelentősebb mennyiségű csapadék inkább február 6. után várható. a nappali felmelegedés 0 és plusz 5 fok között alakul. valószínű, hogy a már meglévő hótakaró olvadásnak indul, és tovább is nagy ütemben növekszik a talaj vízkészlete. a hajnali lehülések a kulturnövények áttelelése szempontjából nem lesznek veszélyesek, eleinte -3, plusz 2, később -2, plusz 3 fok között várhatók. /mti/  
fgy/er jf hgy  
15.32 030284 1387

--

sb0074 4 150 mtib2014

zárszámadások győr-sopronban, somogyban

1984. február 3. - megkezdődtek a termelészövetkezeti zárszámadó közgyűlések győr-sopronban és somogyban is [pénteken]. az északnyugati országrészben az országos hírű farádi felszabadulás tsz nyitotta a sort. a háromezer hektáros gazdaság jó eredménnyel zárta az 1983-as évet: búzából 60 mázsás, tavaszi árpából 54 mázsás átlagtermést takarítottak be; nyereséges volt a baromfitenyésztés és a szarvasmarha-ágazat is: tehenészetükben 5704 liter volt az egy állatra jutó tejhozam. győr-sopron megyében hatvankilenc gazdaság sikeres esztendőt tudhat maga mögött. jóllehet az időjárás ezen a vidéken sem járt a növénytermesztők kedvébe, sok termelészövetkezetben termett 50 mázsánál többet a buza, s miután a cukorrépaföldek négyötödét folyamatosan öntözték, magas hozammal fizetett ez a növény is. s habár az aszály miatt jóval kevesebbet termett a kukorica, mint más években, az állatállomány téli, tavaszi takarmányáról gondoskodni tudtak.

somogyban a lábodi zöldmező termelészövetkezetben hívták össze legelőszőr a közgyűlést. amint arról a gazdaság vezetői beszámolhattak, az 5200 hektáros, gyengő termőhelyi adottságu tsz növénytermesztési főágazatában, az aszály ellenére, az előző évinél 14 százalékkal magasabb termelési értéket állított elő: több mint háromezer tonna gabonát - búzát, rozsot, árpát, zabot - értékesítettek. az állattenyésztési főágazat több mint 69 ezer kilogramm marhahús, 280 ezer kilogramm sertéshús és 120 ezer kilogramm juhús értékesítésével járult hozzá a bevételhez. a gazdaság árbevétele 8,3 százalékkal, a nyereség 2,2 százalékkal nőtt, az egy főre jutó - közösből származó - jövedelem több mint 47 ezer forintot tesz ki. /mti/

cser-káp-az/fe er hgy  
15.34 030284 1745

--

sb0075 4 150 mtib2016

kisz-védnökség a dunai vasmű koksizólómű-építése felett

1984. február 3. - a dunai vasmű új koksizólóművének építése felett védnökséget vállalt a kohászati kombinát kisz-bizottsága és a kivitelezésben részt vevő 20 vállalat kisz-szervezete. a védnökségi alapokmányt pénteken délben dunaujvárosban, a dunai vasmű klubban ünnepélyes keretek között irták alá; az aktuson részt vett kapolyi lászló, ipari miniszter, aki a fővédnöki tisztet vállalta, s az okmányt kézjeggyével látta el.

a koksizólómű építése - az előkészítő munkák után - olyan szakaszához érkezett el, hogy kivitelezésének üteme felgyorsítható. erre az esztendőre másfél milliárd forint értékű munkát terveztek; a legnagyobb feladat a koksizólóblokk falazása lesz, amelyhez mintegy 20 ezer tonna tűzálló téglát használnak fel. ugyancsak jelentős munka a száraz koksizóló és a szénelőkészítő építése, szerelése, valamint egy 105 méter magas kémény felhuzása. az építkezésen 800 ember dolgozik.

a védnökség vállalását különösképpen indokolja, hogy a koksizólómű fejlesztése népgazdasági szempontból is kiemelkedő feladat, így nemcsak a dunai vasmű, hanem az egész magyar vaskohászat ügye. a fiatalok aktív fizikai munkát, tervező és szervező tevékenységet vállalnak, és a döntések előkészítésében működnek közre az építkezésen.

kapolyi lászló miniszter délután a védnökségi alapokmányt aláíró kisz-szervezetek képviselőivel megtekintette a munkálatokat, és a koksizólóblokk falazatának első tégláját elhelyezte az alapzaton. /mti/

sas/mi/ig az hgy  
15.49 030284 1535

--

sb0076 4 160 mtib2017

muzeumi értékű cukrászati és szakácskönyvek kiállítása  
szentendrén

1984. február 3. - cukrászati és szakácskönyvekből nyílt kiállítás pénteken szentendrén, a nosztalgia kávéházban. a legrégebb kötet 1695-ből, a legújabb pedig 1948-ból való, a könyvek a kor emberének egykori étrendjéről, ma már elfelejtett ételekről, italokról adnak képet, tudósítanak a korabeli vendéglátási kultúráról. s bár a legrégebb szakácskönyv 1695-ből származik, a kiállítás rendezőinek ennél régebbi, 1601-ből származó recepteket is sikerült szerezniük. az ezeket tartalmazó, kézzel írt könyvek az idők során ugyan nyoma veszt, viszont az 1862-ben kiadott vasárnapi ujság sorozatban közölte a könyv tartalmát, így a receptek mégis fennmaradtak. a tárlattal egyidőben napvilágot látott egy bibliográfia is, amely 807, Magyarországon eddig megjelent és fellelhető szakácskönyv címét és szerzőjét tartalmazza. ez a katalógus még közel sem teljes. a szentendrei cukrászati és szakácskönyv-kiállítás érdekessége volt, hogy a premier közönségének négy mestercukrász a régi receptek alapján ma már elfelejtett süteményeket készített. a közönség többek közt megkóstolhatta a „flódnit”, a bécsi kockát, a napoleon- és a panama-tortát. /mti/  
gál/er ká hgy

15.56 030284 1244

--

sb0077 4 160 mtib2018

sportcsarnokot avattak kecskeméten

1984. február 3. - sportcsarnokot avattak pénteken kecskemét belvárosában. a csarnokot a nemzetközi szabványoknak megfelelő méretekben építették. több mint ezer négyzetméteres küzdőtérrel függönyökkel három részre választható, a televíziós és rádiós közvetítések megkönnyítésére riportterfűlkéket és kameraállást építettek. a lelátó négyszáz személyes, de szükség esetén több mint ezer nézőnek tudnak helyet adni. az új létesítményt délelőttként a ii. rákóczi ferenc általános iskola tanulói használják tornateremként, délután a kivitelező és beruházó duna-tisza közti építőipari vállalat sportszakosztályai tartják edzéseiket és versenyeket a csarnokban. /mti/

15.57 030284 0728

--

sb0078 4 150 mtib2019

kitüntetés

1984. február 3. - a népköztársaság elnöki tanácsa papp jánosnének, a váci kötöttárugyár szakszervezeti bizottsága titkárnak eredményes szakszervezeti munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést martos istvánné, a textilipari dolgozók szakszervezetének főtitkára pénteken adta át. /mti/

15.57 mi/ig sl hgy 030284 0402

--

sb0079 4 160 mtib2020

vágréti jános festőművész tárlata békéscsabán

1984. február 3. - vágréti jános festőművész tárlata nyílt meg pénteken békéscsabán, a munkácsy mihály muzeumban. az egy hónapig nyitva tartó kiállításon a művész félszáz festménye és rajza látható. a békéscsabai pedagógus-festő szakkör vezetőként évtizedek óta gyermekek százaival ismertette meg a képzőművészet alapjait, s mint alkotó, már több önálló és közös kiállításon mutatkozott be. a munkácsy mihály muzeum új tárlata átfogó képet ad vágréti jános eddigi művészeti munkásságáról. /mti/

15.59 sam/ke er ká hgy 030284 0567

--

sb0080 4 130 mtib2021 /embargó 18.00 óráig!/  
 üdvözlő távirat

1984. február 3. - a sri lanka-i demokratikus szocialista köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte junius richard dzsajavardene köztársasági elnököt. lázár györgy, a minisztertanács elnöke ranaszinghe premadasza miniszterelnöknek küldött üdvözlő táviratot.  
 /mti/ k/tr/ig km hgy

16.00 030284 0362

--

sb0081 4 160 mtib2022

sajtófotó, 83 kiállítás

1984. február 3. - kiállítás nyílt az elmúlt év legjobb sajtófotóiból pénteken a munkásmozgalmi muzeumban.

a fotótárlaton több tucat kép illusztrálja a legjobb magyar fotóriporterek tavalyi munkásságát. a reprezentatív válogatás részben az elmúlt év eseményeinek tükré - sajátosan fotografiai nézőpontból. a most bemutatott fotók nagyobb része eddig nem jelent meg a napilapok hasábjain. többségük mintegy „melléktermékként”, keletkezett: a hivatalos, protokoll-képek mellett. a kiállítás látogatói azonban joggal érezhetik, hogy a sajtófotó, 83 kiállítás anyaga sokszor nagyon is jellemző háttérinformációkat kínál. az ellesett pillanatok a politikai személyiségek, művészek, sportolók tevékenységének nagyon is emberi mozzanatait örökítik meg. kétségtelen, hogy a kamera olykor nagyon kegyetlen, s gyakran elfogult, de a sajtófotó, 83 kiállítás egyik szándéka: bizonyítani, hogy a fényképezőgépeket sajátos látásmódu riporterek kezelik.

a kiállítás március végéig tekinthető meg. /mti/

t/di/pá/ig km hgy

16.12 030284 1058

ds

--

sb0082 4 160 mtib2023 /felhasználható: 17.00 órától!/  
 vikár bélára emlékeztek somogy megyében

1984. február 3. - pénteken kaposvárott a palmiro togliatti megyei könyvtárban a somogyi születésű vikár béla tudós, néprajzkutató, műfordító és író születésének 125. évfordulója alkalmából emlékülést rendeztek. az előadók méltatták a kalevala magyarra fordítójának munkásságát, gazdag életművét.

délután az emlékülés résztvevői hetesen megkoszorúzták a községi tanács épületének falán elhelyezett vikár béla-emléktáblát, majd a művelődési házban somogy hagyományörző és népi együtteseinek közreműködésével ünnepi műsorral emlékeztek a falu neves szülöttére.  
 /mti/

16.15 káp/hmé er ká hgy  
 030284 0644

--

sb0083 4 160 mtib2024

kanadai kortárs textilművészeti kiállítás

1984. február 3. - kanadai textilművészeti kiállítás nyílt pénteken a múcsarnokban.

az észak-amerikai ország mai textilművészeti törekvéseit 16 alkotás reprezentálja. ez a művészeti ág manapság a tengerentúlon is egyre nagyobb szerephez jut. a múcsarnok bemutatóján különböző kifejezési formák, egymástól eltérő alkotói módszerek láthatók. a textiliák azt tükrözik, hogy a mai kanadai textilművészet sokarcu. a tárlaton a faltextileket, térben elhelyezhető alkotásokat láthat a közönség. kanada legismertebb textiltervező iparművészei közül többen európai országokból származnak. az európai kézműves hagyományok és az ősi észak-amerikai indián textilkészítési technika együttes hatása gyakran ujszerű műveket eredményez.

a most bemutatkozó alkotók többsége rendszeres vendége a tengerentúli kiállításoknak. a tárlat - amelynek megnyitóján jelen volt arthur katona, kanada ideiglenes budapesti ügyvivője - február 26-ig tekinthető meg. /mti/

16.16 di/pá/kö bc hgy  
 030284 1030

ds

--

sb0084 4 150 mtib2026 /felhasználható: 18 órától!/  
 szerződés az ideai szovjet kőolajszállításról

1984. február 3. - pénteken budapesten russay istván, a mineralimpex és vlagyimir morozov, a szojuznyeftyexport külkereskedelmi vállalat vezérigazgatója aláírta a szovjet kőolaj és kőolajtermékek ez évi magyarországi szállításáról kötött szerződést. ennek megfelelően a szovjet kőolaj és kőolajtermék érkezik az idén hazánkba. a nagymennyiségű energiahordozó folyamatos szállítása alapvető magyarország energiaellátásában, s értéke a szovjetunióból származó teljes magyar import 30 százaléka. az elmúlt több mint három évtizedben a szovjet kőolajszállítások mennyisége meghaladta a 110 millió tonnát.

a szerződés aláírásánál jelen volt ambrus jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, és viktor ocseretin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője is. /mti/

sb/mi/ig sl hgy  
 16.26 030284 0868

--

sb0085 4 130 mtib2028

kambodzsai építők kitüntetése

1984. február 3. - a „kambodzsai-magyar barátság”, gyermekváros építőinek tiszteletére pénteken ünnepséget rendeztek a kisz kb székházában. a résztvevőket sebestyén nándorné, az országos béketanács elnöke üdvözölte, majd kao samreth, a kambodzsai népköztársaság budapesti ideiglenes ügyvivője mondott ünnepi beszédet, és adta át a kambodzsai nép és kormány háláját kifejező kitüntetéseket.

ezután fejtő györgy, a kisz kb első titkára, sebestyén nándorné és harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke nyújtott át kitüntetéseket a gyermekváros létrehozásában kiemelkedő érdemeket szerzett kollektíváknak és személyeknek. /mti/

t/sr/tr/ig km ie  
 16.37 030284 0707

--

sb0086 1 130 mtib2029 /szigorú embargó feloldásig!/  
 Lázár györgy pohárköszöntője /1. rész/

1984. február 3. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Lázár györgy ma esti pohárköszöntőjének rövidített szövegét. keretet később adunk, az anyag feloldásig szigorúan embargós!

x x x

Lázár györgy bevezetőként utalt arra, hogy thatcher asszony személyében első ízben üdvözölhetünk brit miniszterelnököt hazánkban. e látogatás azért is jelentős, mivel azt példázza, hogy a nemzetközi helyzet kiélezett időszakában is lehetséges a párbeszéd a más társadalmi berendezkedésű és a különböző szövetségi rendszerhez tartozó országok között.

a minisztertanács elnöke meglepedéssel szólt a tárgyalásokról, amelyek megerősítették azt a kölcsönös szándékot, hogy a jövőben többet teszünk kétoldalú kapcsolataink fejlesztéséért. kifejtette: álláspontunk számos nemzetközi kérdésben eltér, mégis megtalálhatók azok a közös érdekeltséget kifejező pontok, amelyek a mai, a világ békéjét fenyegető nemzetközi válságból kivezető ut keresésében is lehetővé teszik az együttműködést. országaink kapcsolatai ma rendezettek, megoldatlan problémáink nincsenek.

miniszterelnökünk kiemelte: különös fontosságot tulajdonítunk a kölcsönös előnyökre alapozott kereskedelmi, gazdasági és pénzügyi kapcsolatok bővítésének. úgy véljük, hogy erre a jelenlegi nehéz világgazdasági helyzetben is lehetőség van, ha kellő figyelmet fordítunk a fejlődés útjában álló akadályok elhárítására, s jobban kihasználjuk a kínálkozó lehetőségeket.

ezt követően Lázár györgy kitért napjaink legfontosabb nemzetközi problémáira. - a mai feszült nemzetközi helyzetben is valljuk, hogy az enyhülésnek nincs elfogadható alternatívája - mondotta. - a feszültség növekedésének okairól eltérőek a nézeteink. az amerikai rakéták nyugat-európai telepítéséről hozott döntés és a telepítés megkezdése fokozza a politikai és katonai feszültséget kontinensünkön, tovább terheli a kelet-nyugati kapcsolatokat.

- kormányunk, mint a béke elkötelezett híve, továbbra is azon a nézeten van, hogy a vitás kérdéseket - beleértve a nukleáris fegyverzet problémáját is - politikai eszközökkel, tárgyalások útján

as

Lehet és kell megoldani - hangoztatta - mélyen meg vagyunk győződve arról, hogy a szovjetunió, valamint a varsói szerződés tagállamainak a különböző fórumokon előterjesztett javaslatai jó alapul szolgálnak a tárgyalásokhoz. az előrehaladáshoz azonban komoly elhatározottságra, ésszerű kompromisszumokra és azok tetteiben való megnyilvánulására van szükség.

/folyt. köv./ er  
17.19 030284 2597

--

sb0087 1 130 mtib2030 /szigorú embargó feloldásig!/  
Lázár György pohárköszöntője /2. rész/

Lázár György hangsúlyozta: a nukleáris katasztrófa elkerülése valamennyi nép érdeke. minden fórumot, így a stockholmi konferenciát is fel kell használnunk arra, hogy egyengessük a kibontakozás útját, elősegítsük a bizalmatlanság csökkentését, a helsinki folyamat fenntartását. külpolitikánk legfőbb törekvése a béke megőrzése, az európai biztonsági és együttműködési folyamat fenntartása. ebben a szellemben szándékozunk ápolni Magyarország és az Egyesült Királyság kapcsolatait is. /mti/

er -ár ie  
17.25 030284 0552

--

sb0088 1 130 mtib2031 /szigorú embargó feloldásig!!!/  
Margaret Thatcher pohárköszöntője /1. rész/

1984. február 3. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk a brit miniszterelnök asszony pohárköszöntőjének rövidített szövegét. keretet később adunk, az anyag feldolgásig

szigorúan embargós!!!

x x x

a brit miniszterelnök asszony pohárköszöntőjében számos példát idézett fel a brit-magyar kapcsolatok történetéből. a budapesten európa-bajnokságot nyert angol jégtáncosparra utalva megjegyezte:

„ez az egyetlen jég kapcsolatunkban,„ a két állam mai viszonyáról szólva megállapította: - mindkettőnk országa kereskedő ország. a jelenlegi világgazdasági nehézségektől mindkét állam szenved. örömmel látjuk a gazdasági visszaesés végének jeleit. ez jobb lehetőségeket nyújt majd kétoldalú kereskedelmünk növelésére. kívánjuk, hogy a londonban rövidesen megrendezendő „magyar napok,„ révén sikerüljön növelni kivitelüket. arra biztatjuk önöket, hogy tanulmányozzák és elemezzék a brit piacot, és keressenek további export-lehetőségeket. nagy-britannia kapuja nyitva áll. és azt kérjük, hogy üzletekkel hasonló lehetőségeket kapjanak itt arra, hogy azonos feltételekkel versenyezzenek bárkivel.

Margaret Thatcher megállapította: olyan időben jár Magyarországon, amikor mind a mi kontinensünk, mind más világrészek politikai egét felhők borítják. - már volt alkalmunk eszmecsere-t folytatni kormányaink céljairól és reményeinkről, csak úgy, mint a nemzetközi fejleményekkel kapcsolatos félelmekről. ma egy politikai határvonal más-más oldalán állunk. de a stabilitás, a biztonság és béke keresése összeköt bennünket. az ezredfordulóig hátralévő 16 évben a vezetés képességének egyik nagy próbaköve az lesz, hogy milyen leleményességgel és eltökéltséggel tudunk a fegyverzet-korlátozás és leszerelés feladataival foglalkozni. politikai eltökéltségre és kölcsönös tiszteletre egyaránt szükségünk lesz. /folyt. köv./ gw  
17.26 030284 1973

--

sb0089 1 130 mtib2032 /szigorú embargó feldoldásig!!!/  
Margaret Thatcher pohárköszöntője /2. rész/

- mindkettőnknek késznek kell lennünk arra, hogy keresztülvihető intézkedéseket hozzunk. mindkettőnknek késznek kell lennünk arra, hogy ezek ellenőrzéséhez hozzájáruljunk. mindegyikünknek el kell ismernünk, hogy a másik félnek is szüksége van biztonságra. ha ezt a megközelítésmódot mindenki elfogadja, akkor kevesebb lehet a nukleáris és hagyományos fegyver. a folyamatban lévő stockholmi konferencián konkrét lépésekre törekszünk a bizalom és az európai biztonság erősítése érdekében. nagy-britannia minden lehetőséget meg fog tenni annak érdekében, hogy ezt a célt elérjük. ma este itt, budapesten hangsúlyozom, hogy nagy-britannia és szövetségesei határozottan akarják fegyverzet-csökkentő megállapodások létrejöttét. erre sürgős szükség van. ez az az idő, amikor tárgyalni kell, egyezkedni kell, amikor eredményt kell elérni.

is

végezetül thatcher asszony megállapította: - olyan világért dolgozni, melyben konfliktusok nélkül és egymás javára élhetünk együtt, sem meggyőződésünk föladását, sem éberségünk lazítását nem jelenti. és a más-más szövetségi rendszerhez való tartozás nem zárja ki egymással való együttműködésünket. a béke nem érhető el jóakarattal, különbségeink ellenére úgy vélem, hogy magyarország és nagy-britannia osztoznak ezekben a törekvésekben. az emberiség előrehaladása érdekében együtt lehet és együtt kell működünk. /mti/

-ár/gw ie  
17.26 030284 1426

--

sb0090 4 160 mtib2033

dimitrov művészszemmel - tárlat a budapest kiállítóteremben

1984. február 3. - georgi dimitrov születésének centenáriuma alkalmából 1982-ben nemzetközi képzőművészeti pályázatot hirdettek bulgáriában. az azon részt vett 38 magyar képzőművész, valamint négy fiatal bolgár grafikus alkotásaiból tárlat nyílt pénteken a budapest kiállítóteremben.

a magyar képző- és iparművészek szövetsége, a fővárosi tanács, valamint a bolgár kulturális és tájékoztató központ által rendezett kiállításon mintegy 60 mű: olajfestmények, ceruzarajzok, rézkarcok, bronzérmék és szobrok idézik dimitrov munkásságát. több portrét is bemutatnak a tárlaton. a bulgáriai pályázaton négy magyar alkotót díjaztak művéért: bálványos huba 1882-1982, kéri lászló az ut elején, tassy béla dimitrov emlékére, valamint zala tiber dimitrov elvtárs című munkáját.

a kiállítást kiss istván, a magyar képző- és iparművészek szövetségének elnöke nyitott meg. a tárlat - amelynek megnyitóján jelen volt boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is - február 26-ig látogatható. /mti/

t -ri/gg er km ie  
17.33 030284 1104

--

sb0096 4 130 mtib2041

7. febr. 3. z/  
67-70 oldal.  
nazánk vendége margaret

a délutánt városnézé budapesti történeti múze főigazgató kalauzolásáva várpalotáját és gótikus margaret thatcher érdekl elpusztult királyi várpa bástya...  
hírü g...  
múzeum...  
alkotá...

kormányfő. elsőként a székely györgy okori buda királyi andó kiállítással. eg a 17. században ermeit és a 74-ben feltárt európai

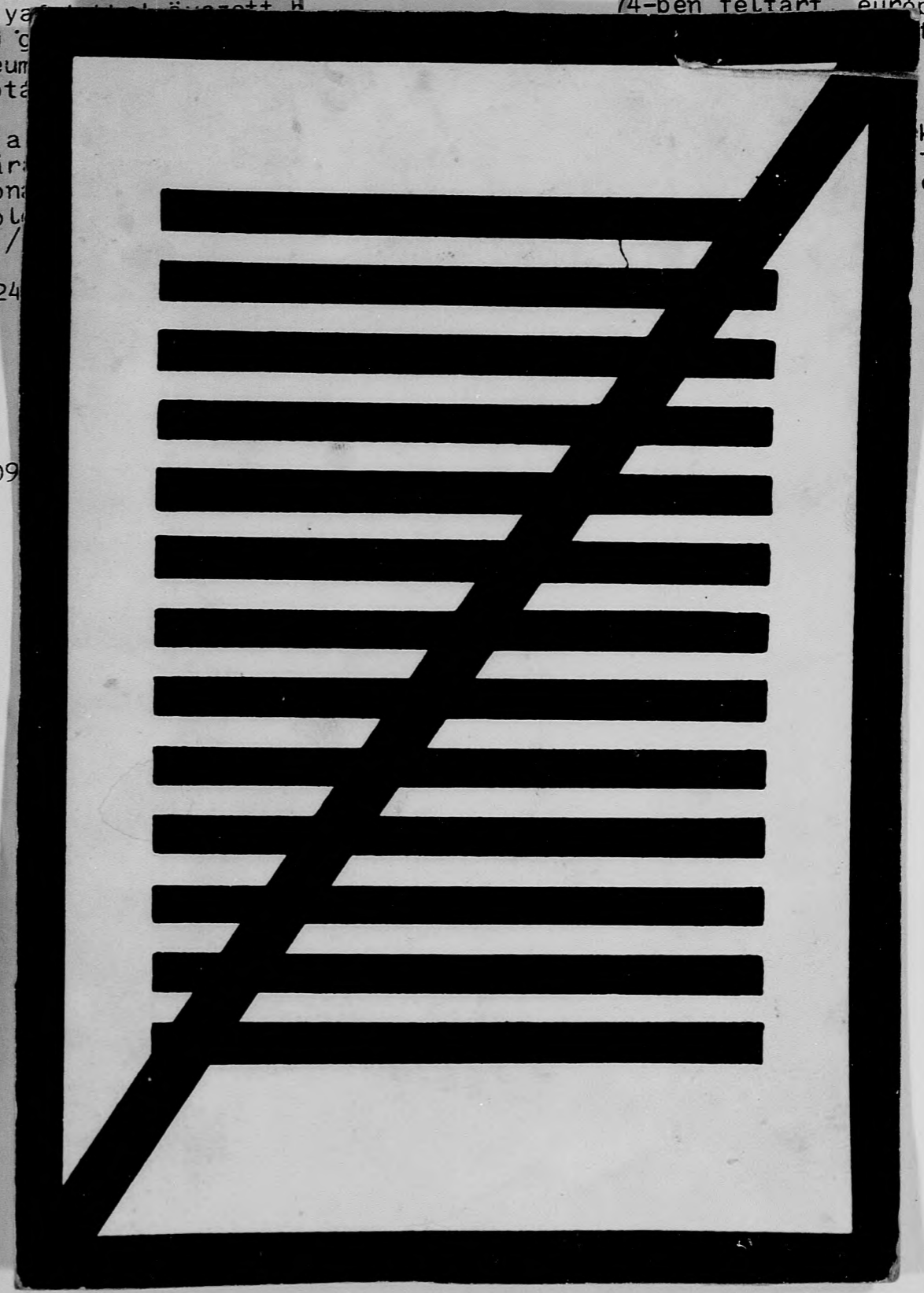
a...  
bejár...  
orgon...  
templ...

18.24

sb009

Ra

k...  
tett...  
et a



végezetül thatcher asszony megállapította: - olyan világért dolgozni, melyben konfliktusok nélkül és egymás javára élhetünk együtt, sem meggyőződésünk föladását, sem éberségünk lazítását nem jelenti. és a más-más szövetségi rendszerhez való tartozás nem zárja ki egymással való együttműködésünket. a béke nem érhető el jóakarattal, különbségeink ellenére úgy vélem, hogy magyarország és nagy-britannia osztoznak ezekben a törekvésekben. az emberiség előrehaladása érdekében együtt lehet és együtt kell működnünk. /mti/

-ár/gw ie  
17.26 030284 1426

--

sb0090 4 160 mtib2033

dimitrov művészszemmel - tárlat a budapest kiállítóteremben

1984. február 3. - georgi dimitrov születésének centenáriuma alkalmából 1982-ben nemzetközi képzőművészeti pályázatot hirdettek bulgáriában. az azon részt vett 38 magyar képzőművész, valamint négy fiatal bolgár grafikus alkotásaiból tárlat nyílt pénteken a budapest kiállítóteremben.

a magyar képző- és iparművészek szövetsége, a fővárosi tanács, valamint a bolgár kulturális és tájékoztató központ által rendezett kiállításon mintegy 60 mű: olajfestmények, ceruzarajzok, rézkarcok, bronzérmék és szobrok idézik dimitrov munkásságát. több portrét is bemutatnak a tárlaton. a bulgáriai pályázaton négy magyar alkotót díjaztak művéért: bálványos huba 1882-1982, kéri lászló az ut elején, tassy béla dimitrov emlékére, valamint zala tiber dimitrov elvtárs című munkáját.

a kiállítást kiss istván, a magyar képző- és iparművészek szövetségének elnöke nyitott meg. a tárlat - amelynek megnyitóján jelen volt boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is - február 26-ig látogatható. /mti/

t -ri/gg er km ie  
17.33 030284 1104

--

sb0096 4 130 mtib2041

nazánk vendége margaret thatcher /2. rész/

a délutánt városnézéssel töltötte a brit kormányfő. elsőként a budapesti történelmi muzeumba látogatott, ahol székely györgy főigazgató kalauzolásával ismerkedett a középkori buda királyi várpalotáját és gótikus szobrait bemutató állandó kiállítással. margaret thatcher érdeklődéssel tekintette meg a 17. században elpusztult királyi várpalota helyreállított termeit és a bástyafalakkal övezett belső kerteket, az 1974-ben feltárt, európai hírű gótikus szobrokat, a budai udvari művészet remekeit. időzött a muzeum aulájában felállított szent istván szobor, pátzay pál alkotása előtt, majd beírta nevét az intézmény vendégkönyvébe.

a vendég ezt követően felkereste a mátyás templomot, amelynek bejáratánál fábián jános kanonok köszöntötte, s a nemrég újjáépített orgonán felcsendülő, halk zene kíséretében tájékoztatta a vendéget a templom történetéről, restaurálásának körülményeiről.  
/folyt.köv/ kj/ig- ár ie

18.24 030284 0975

--

sb0097 4 160 mtib2043

t ö r ö l v e ! ! !

Ra

--

bel

- 72 -

1984.02.03.

sb0098 1 130 mtib2045

hazánk vendége ... /3. rész/

este lázár györgy diszvacsorát adott a parlamentben a brit miniszterelnök asszony tiszteletére. a vacsorán a magyar kormány elnöke és margaret thatcher pohárköszöntőt mondott.

/a pohárköszöntők szövegét mai mtib2029-2030-2031-2032-es hírünkben kiadtuk, az embargót az alábbi javítással

f e l o l d j u k !

az mtib2031-es hír /thatcher-pohárköszöntő - 1. rész/ így kezdődik:/

a miniszterelnök asszony válaszában a vendéglátókat üdvözölve - kedves gesztusként - magyarul mondotta: „örülök, hogy itt vagyok budapesten.„, pohárköszöntőjében ezután számos példát idézett fel a brit-magyar kapcsolatok ...

/mti/ -ár kö ie  
19.52 030284 0740

bel

- 73 -

1984.02.03.

sb0099 4 180 mtib2046

elszineződött tej került forgalomba

1984. február 3. - sárgásan elszineződött tejet töltöttek tasakokba és szállítottak néhány boltba pénteken - tájékoztatták az mti-t a kelenföldi tejüzemből. az üzemtől kapott információ szerint az egy literes zacskókba töltött, február 4-i szavatossági idejű, 2,8 százalékos zsirtartalmu tejből a ii., a iii. és a xi. kerület, illetve a szentendrei áfész több boltjába szállítottak. a vásárlók panaszai alapján a boltokból jelezték a tej minőségi hibáját. néhány reklamációt követően a tejüzem gépkocsijai végigjárták azokat a boltokat, amelyekbe az elszineződött tej került, s összeszedték a tasakokat.

a minőségi hibás tejet az üzem laboratóriumában azonnal vizsgálat alá vetették, az ellenőrzésbe bevonták a köjál szakembereit is. a laboratóriumi vizsgálat eddigi megállapításai szerint a tejbe mosószeres öblítőviz került. a mosószer mennyisége elenyésző, a tej nem mérgező hatása. egyébként a kórházi ügyeletektől és a mentőszolgálattól kapott információ szerint a minőségi hibás tejtől senki nem lett rosszul, nem szorult kórházi ápolásra.

a kelenföldi tejüzem illetékesei közölték: aki ilyen tejet vásárolt, attól visszaveszik, illetve díjmentesen kicserélik azt. tájékoztatást adtak arról is, hogy a felelősség megállapítására vizsgálatot kezdtek. /mti/  
fr/pá er ie  
20.17 030284 1337

sb0100 4 180 mtib2055

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. február 3.

sb0001 új takarmánynövény  
sb0002 számítástechnika a baranyai mezőgazdasági üzemekben  
sb0003 új termékek gyártására készül, sikeres évet zárt  
sb0004 gázpalackra szerelhető hőszigetelő  
sb0005 önkiszóró flakonok  
sb0006 hordozható színes televízió  
sb0007 telefonközpontok a szovjetunióba  
sb0008 transzformátorok korszerűbb technológiákkal  
sb0009 automatizálják a hungaropon készítését

Ra

sb0010 kedvezményes vetőmag kistermelőknek  
 sb0011 bevált a nedves kukorica etetése  
 sb0012 tartósabb krémturó  
 sb0013 román rendező békéscsabán  
 sb0014 könyv a kiskunság népművészetéről  
 sb0015 a lézerszínház új bemutatója  
 sb0016 szabadidő-cipők boltja  
 sb0017 mérlegen a testnevelés  
 sb0018 pályázat tiszthelyettes iskolai jelentkezésre  
 sb0019 derkovits-ösztöndíj pályázat  
 sb0020 ismét: nyílik a rózsza  
 sb0021 önálló est a madách kamarában  
 sb0022 új könyvek, képeslapok és poszterek  
 sb0023 magyar kultúra a nagyvilágban /1. rész/  
 sb0024 magyar kultúra a nagyvilágban /2. rész/  
 sb0025 a ksh jelentése /1. rész/  
 sb0026 a ksh jelentése /2. rész/  
 sb0027 a ksh jelentése /3. rész/  
 sb0028 a ksh jelentése /4. rész/  
 sb0029 a ksh jelentése /5. rész/  
 sb0030 a ksh jelentése /6. rész/  
 sb0031 a ksh jelentése /7. rész/  
 sb0032 a ksh jelentése /8. rész/  
 sb0033 horn gyula látogatása  
 sb0034 a ksh jelentése /9. rész/  
 sb0035 a ksh jelentése /10. rész/  
 sb0036 a ksh jelentése /11. rész/  
 sb0037 a ksh jelentése /12. rész/  
 sb0038 a ksh jelentése /13. rész/  
 sb0039 állatkert a mélypincében  
 sb0040 művelődési ház, gyermekszakrendelő, kollégium  
 /folyt. köv./ sa  
 21.09 030284 1590

--

sb0101 4 180 mtib2056

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 leégett egy dizelmozdony  
 sb0042 lottószámok: 2, 7, 20, 27, 43  
 sb0043 halálos baleset  
 sb0044 magyar pártküldöttség ...  
 sb0045 nigéria után az nszk-ba  
 sb0046 szőlész-borász fiatalok  
 sb0047 elhunyt dr. korsós lászló  
 sb0048 szlovák klubház a tanyavilágban  
 sb0049 csizmadia tiber kitüntetés  
 sb0050 sikeres évkezdés a dunaujvárosi papírgyárban  
 sb0051 összevont köznevelődési intézmények csongrádiban  
 sb0052 befejeződtek győrt a magyar-csehszlovák ...  
 sb0053 elhunyt ruff imréné  
 sb0054 elhunyt márványkővi istván  
 sb0055 a győri városi tanács vb ülése  
 sb0056 elhunyt országgh lászló  
 sb0057 dr. petri gábor kitüntetés  
 sb0058 időjárásjelentés  
 sb0059 jogásznapi kecskeméten  
 sb0060 magyar-olasz kohászati együttműködés  
 sb0061 a szot elnökségének ülése /1. rész/  
 sb0062 a szot elnökségének ülése /2. rész/  
 sb0063 hazánk vendége margaret thatcher /1. rész/  
 sb0064 magyar-görög tárgyalások  
 sb0065 új kenyérgyár gyulán  
 sb0066 mezőgazdasági feladategyeztető tárgyalás zalaegerszegen  
 sb0067 dudás máté kiállítása kapuváron  
 sb0068 fotókiállítás tápiómentéről  
 sb0069 nemzetközi autósbal a hiltonban  
 sb0070 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0071 a környező országok időjárása  
 sb0072 autó-sorszámok  
 sb0073 agrometeorológiai tájékoztatás és előrejelzés  
 sb0074 zárszámadások győr-sopronban, somogyban  
 sb0075 kisz-védnökség a duna vasmű koksizólómű építése felett  
 sb0076 muzeumi értékű és cukrászati értékű szakkönyvek kiállítása  
 sb0077 sportcsarnokot avattak kecskeméten  
 sb0078 kitüntetés  
 sb0079 vágréti jános festőművész tárlata békéscsabán  
 sb0080 üdvözlő távirat  
 /folyt. köv./ sa/er  
 21.10 030284 1627

--



sb0102 4 180 mtib2057

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 sajtófotó ,83 kiállítás  
 sb0082 vikár bélára emlékeztek somogy megyében  
 sb0083 kanadai kortárs textilművészeti kiállítás  
 sb0084 szerződés az ideai szovjet kőolajszállításról  
 sb0085 sárgásan elszíneződött tej  
 sb0086 kambodzsai építők kitüntetése  
 sb0087 lázár györgy pohárköszöntője /1. rész/  
 sb0088 lázár györgy pohárköszöntője /2. rész/  
 sb0089 margaret thatcher pohárköszöntője /1. rész/  
 sb0090 margaret thatcher pohárköszöntője /2. rész/  
 sb0091 dimitrov művészszemmel  
 sb0092 áb-orfk együttműködési megállapodás  
 sb0093 az aprófalvak közléte és ifjúsága /1. rész/  
 sb0094 az aprófalvak közléte és ifjúsága /2. rész/  
 sb0095 a mezőgazdasági könyvhónap megnyitója /sarlós istván/  
 sb0096 időjárásjelentés  
 sb0097 hazánk vendége margaret thatcher /2. rész/  
 sb0098 t ö r ö l v e !  
 sb0099 hazánk vendége margaret thatcher /3. rész/  
 sb0100 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0101 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0102 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztették: oltványi ottó  
 halasi györgy  
 izsák erika

- v é g e -

21.11

/mti/ er  
030284 1266

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

**Belföldi hírek**

budapest, 1984. február 4.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 150 mtib1001

műemlékvédelmi programok /1. rész/

1984. február 4. - sas béla, az mti munkatársa írja: az országos műemléki felügyelőség négy nagy feladatkört állított az ideai munka középpontjába: az építészeti és történelmi értékekben gazdag régi települések belvárosainak rekonstrukcióját, a korábban rosszul hasznosított és elhanyagolt kastélyok, középületek megmentését, a becses egyházi épületek és a népi műemlékek helyreállítását.

különösen összetett és nehéz feladat a történelmi hangulatu belvárosok megfiatalítása, az, hogy a betelepített új épületek ne bontsák meg a műemlékek környezetét, s a régi és az új együtt, egymással összhangban elégítse ki a jelenkor igényeit. az ujabban megkezdett belvárosi rekonstrukciók közül különösen lendületes a munka győrött, ahol részletes tudományos felméréssel, körültekintő műszaki tervezéssel és gondos kivitelezéssel alapozták meg a történelmi városrész harmonikus fejlesztését. folytatják a tavaly megkezdett munkát székesfehérváron, pécsen, kecskeméten és pápán. az idén fognak hozzá a belváros rekonstrukciójához az alapításának 650. évfordulójára készülő gyöngyösön, valamint vácon, baján és a most várossá nyilvánított zalaszentgróton. a távlati program 16 város patinás belterületi magjának megfiatalításával számol.

a korábban rosszul hasznosított kastélyok és veszélyeztetett középületek megmentésének programja gyakorlatilag két évvel ezelőtt kezdődött. a sürgős helyreállítást igénylő 70-80 műemlék vagy műemlékjellegű épület tulnyomó részénél, - több mint hatvannál -